

# Naunhofer Nachrichten



**Naunhof**  
Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 04 | 27. Februar 2021  
31. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Titelthema

Schneechaos im ganzen Land – Umsicht  
und Gelassenheit haben geholfen



## Naunhof Aktuell

Erste Unternehmensmesse  
„Meine Region – meine Zukunft“ –  
Anmeldungen immer noch möglich



## Vereine

SV Naunhof 1920 e.V.  
Danke an alle Unterstützer

## Winterdienst leistete Möglichstes

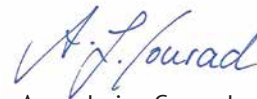
Wie in den meisten Städten deutschlandweit wurde auch in Naunhof genau geprüft, inwieweit die Anschaffung oder der Ersatz von alter Schneeräumtechnik notwendig ist. Der letzte harte Winter war 2010. Natürlich sind kritische Überlegungen zur Investition umfangreicher finanzieller Mittel für einen Winterdienst, den man nur alle 10 Jahre braucht, legitim. Dennoch sah der Stadtrat die Notwendigkeit, auf alle Eventualitäten vorbereitet zu sein und stimmte der Anschaffung eines neuen Multicars und dem mittelfristigen Ersatz des Unimog zu.

Natürlich versteht die Stadtverwaltung die vielen Beschwerden von Bür-

gerinnen und Bürgern, die mit ihren Fahrzeugen vor allem in den Nebenstraßen festsaßen und dringend auf ein Räumfahrzeug warteten. Jetzt, wo die Situation längst entspannt und der Schnee weitestgehend weggetaut ist, ist es natürlich leicht, in der Bevölkerung um Verständnis dafür zu bitten. Dennoch ist es mir wichtig, das an dieser Stelle nachzuholen. Auch wenn die Straßenmeistereien und der Bauhof im Winterdienst ihr Möglichstes leisten: Es ist unlösbar, alle Straßen überall und jederzeit von Schnee zu räumen und bei Glätte zu streuen. Dies ist technisch weder mit einem vertretbaren Aufwand möglich noch leistbar. Dennoch haben die Mitarbeiter/innen des Bauhofs im Schichtdienst bis weit

in die Nachtstunden ihre volle Kraft dafür eingesetzt und versucht, allen Anforderungen gerecht zu werden. Dafür gebührt ihnen mein herzlichster Dank.

Ihre



Anna-Luise Conrad

Titelbild:

Die Winterdienst-Flotte des Naunhofer Bauhofs (Foto: Bauhof)

### Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Anja Gaitzsch, 034293 42-180, stadtmarketing@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** S. 3 Bauhof, S. 11 B. Wächtler, S. 18 Janett Greif, S. 19 pixabay, S. 21 Adobe Stock: WavebreakMediaMicro / Screenshot: www.hallo-oma.de bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber **Auflage:** 5.000 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 04/2021

Ausgabe 05/2021 erscheint am 13.03.2021, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 03.03.2021, Anzeigenschluss ist der 04.03.2021

### Inhaltsverzeichnis

<b>Editorial</b>	02
<i>Winterdienst leistete Möglichstes</i>	
<b>Titelthema</b>	03
<i>Schneechaos im ganzen Land – Umsicht und Gelassenheit haben geholfen</i>	
<b>Naunhof Aktuell</b>	04 - 05
<i>u. a. Altlastenerkundung am Standort Sachsenpelz schreitet voran</i>	
<b>Aus dem Rathaus</b>	06 - 10
<i>u. a. Aus dem Bauamt</i>	
<b>Umwelt</b>	11
<i>u. a. Wasserwerke entfernen kranke und beschädigte Bäume aus ihren Waldflächen</i>	
<b>Vereine   Soziales</b>	12 - 15
<i>u. a. Ortschronisten Naunhof</i>	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b>	16
<i>u. a. Die Kirchgemeinden laden ein</i>	
<b>Wissenswertes</b>	17
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
<b>Aus der Wirtschaft</b>	18 - 28
<i>Hier finden Sie das Naunhofer Stadtjournal mit interessanten Beiträgen und Themen aus der Wirtschaft.</i>	

## Schneechaos im ganzen Land – Umsicht und Gelassenheit haben geholfen



So viel Schnee in Naunhof und den Ortsteilen hatten viele, vor allem jüngere, Kinder noch nie gesehen. Selten gab es einen Wintereinbruch dieses Ausmaßes wie am 7. und 8. Februar. Zwar hatte der Wetterbericht die Lage genau so vorhergesagt, aber wie kann sich der Winterdienst auf so eine Situation schon vorbereiten? Auch wenn tonnenweise Salz und Streugut vorrätig sind und die Winterdienstfahrzeuge einsatzbereit in der Garage stehen gibt es viele „ABER“, warum die Straßen und Gehwege lange nicht oder nur sehr schwer passierbar waren.

Die rechtlichen Grundlagen zum Winterdienst sind im Bundesfernstraßengesetz sowie im Sächsischen Straßengesetz zu finden. Darin heißt es: „Die Träger der Straßenbaulast sollen nach besten Kräften die Straßen von Schnee räumen und bei Schnee- und Eisglätte streuen“. Innerhalb geschlossener Ortschaften obliegt der Winterdienst auf den Gehwegen und den öffentlichen Straßen den Gemeinden.

Obwohl Räumfahrzeuge des Landkreises auf Bundes-, Staats- und Kreisstraßen seit den frühen Morgenstunden des ersten Schneetages im Einsatz waren, blieb die Situation auf den Straßen einige Zeit chaotisch. Bis in den Nachmittag schneite es. Wer morgens sein Auto freigeschaufelt hatte, musste Stunden später erneut Hand anlegen.

Neben den Verantwortlichkeiten des Landkreises kümmert sich der Naunhofer Bauhof um alle kommunalen Straßen im Stadtgebiet und den Ortsteilen. Der Bauhofleiter Torsten Weber erklärt: „Insgesamt sind 46 Kilometer dieser Straßen zu beräumen. Das Ganze hin und zurück. Dazu kommen noch alle Bushaltestellen sowie die Radwege zwischen Naunhof und Eicha, Naunhof und Ammelshain sowie Erdmannshain und Fuchshain. Außerdem werden alle kombinierten Rad-/Gehwege beräumt, sämtliche öffentliche Parkplätze sowie die Rettungswege, auch die im Wald. Bei Bedarf wird alles zweimal am Tag abgefahren.“ Er verdeutlicht: „Insgesamt gab es zu Beginn des Wintereinbruchs kein Hinterherkommen.

Die Autofahrer mussten sich auf die Situation einstellen!“

Mit elf Personen ist der Bauhof zu jeder Jahreszeit knapp besetzt. In der aktuellen Situation war dies natürlich besonders spürbar. Mit dem Einsatz von weiteren fünf geringfügig Beschäftigten versuchte man, die Personaldecke aufzustocken und schneller voranzukommen. Vier der Mitarbeiter fehlten sogar zeitweilig, weil sie auch Mitglieder der Feuerwehr sind und dort bei Notfällen helfen mussten.

Ein Unimog, ein Multicar, ein Traktor und eine Fußtruppe befanden sich ab dem Tag des Wintereinbruchs seit 5 Uhr in zwei Schichten im Einsatz. Das Hauptaugenmerk galt zunächst den Hauptstraßen in der Hoffnung, am späten Nachmittag auch die Nebenstraßen vom Schnee befreien zu können. Nachdem die Lage einigermaßen im Griff war begann man, mit Bagger und LKW den Schnee aus Teilen der Innenstadt und an besonders engen und gefährlichen Stellen abzutransportieren. Bis zum Redaktionsschluss am 17.02.21 hat der Bauhof insgesamt 1.300 Stunden für Schneeräumarbeiten aufgewendet. Darüber hinaus wurden in der ersten Woche des Schneetreibens ca. 60 Tonnen Streusalz verbraucht.

Mit einer Pressemitteilung vom 10.02. brachte der Landkreis Leipzig noch ein bisschen mehr Licht ins Dunkel des Winterdienstes. Dort entscheidet nämlich die Verkehrsbelastung einer Straße über die Einsatzpläne im Winterdienst. Straßen in der Dringlichkeitsstufe A sollten werktags bis 6 Uhr und sonntags gegen 8 Uhr befahrbar sein. Für Straßenabschnitte in der Stufe B und C gilt dies ab 8 Uhr werktags und sonn- bzw. feiertags ab 10 Uhr. Detaillierte Wetterberichte und Wetterwarnungen helfen den Straßenmeisterei, Mensch und Technik optimal einzusetzen.

### Zankapfel Winterdienst

Ist die ersehnte weiße Pracht da, sorgt sie schnell bei Anwohnern und Räumdiensten auch für Überdross. Hier die Liste der größten Ärgernisse:

1. Die Anwohner schippen den Schnee vom Gehweg auf die Straße – das ist nicht zulässig!
2. Der Schneepflug kommt und der Schnee landet wieder an seinem Ursprungsort – das ist leider fast unvermeidbar, da der Schnee nicht abgefahren werden kann.
3. Der Straßenschnee fliegt in voller Breite auf Fassaden und parkende Autos – das ist vermeidbar, da die Räumfahrzeuge im Schritttempo durch die Orte fahren müssen. Das ist jedoch unvermeidbar, wenn der Durchgangsverkehr auf die in Punkt 1 beschriebene Situation trifft.
4. Die Straße ist morgens nicht geräumt: Für wichtige Straßen ist die Befahrbarkeit der Straße zwischen 06:00 und 22:00 Uhr zu gewährleisten. Das kann aber auch bedeuten, dass bei stetigem Schneefall nach kurzer Zeit die Straße wieder weiß ist, während der Winterdienst seine Runde fortführt.
5. Die Straße ist weiß: Es gibt keinen Anspruch auf eine schwarze Straße im Winter. Befahrbarkeit bedeutet, dass auch mit Behinderungen durch Schneereise oder je nach Einsatzdauer des Winterdienstes stellenweise auch mit einer geschlossenen Schneedecke gerechnet werden muss. Desgleichen kann stellenweise Reif- oder Eisglätte nicht ausgeschlossen werden.

Gelassenheit und gegenseitige Rücksichtnahme helfen. Jeder kann zur Erhöhung der Verkehrssicherheit beitragen, indem man

- sein Fahrzeug mit Winterreifen und Schneeketten ausstattet
- sein Fahrverhalten den Witterungsbedingungen anpasst
- ausreichend Abstand von den Streufahrzeugen halten.

Auch wenn der Frühling bereits anklopft und aktuell kein weiterer Wintereinbruch bevorsteht, denken Sie zukünftig immer daran: Die Räumdienste fahren für Ihre Sicherheit!

## Altlastenerkundung am Standort Sachsenpelz schreitet voran

Die Altlastenerkundung am Standort der ehemaligen Sachsenpelz GmbH in Naunhof ist eine wesentliche Voraussetzung für die zukünftige Verwertung des Grundstücks. Aufgrund der Nutzung von umweltschädigenden Chemikalien in den damaligen Produktionsprozessen bestand schon frühzeitig der Verdacht auf Bodenkontaminationen. Die ersten Arbeiten zur Standortuntersuchung begannen bereits in den 1990er Jahren mit der Aufnahme der geologisch-/hydrogeologischen Situation, der Untersuchung ausgewählter Wasserproben und einer historischen Recherche. Im Zuge des Baus eines Mischwasserkanals, der durch das ehemalige Betriebsgelände verläuft, wurden lokal stark erhöhte Schadstoffgehalte im Boden festgestellt. Damit lag ein hinreichender Gefahrverdacht vor und gemäß Bundesbodenschutzverordnung wurden weitergehende Erkundungen erforderlich. 2003 erfolgten umfangreiche Boden- und Bodenluftanalysen. Die Stadt Naunhof hat seit Erwerb des Grundstückes im Jahr 2008 ebenfalls kontinuierlich an der Aufklärung der Situation weitergearbeitet. Eine Detailerkundung zum Grundwasser wurde 2012 durch das Umweltamt des Landkreises Leipzig angeordnet und in mehreren Untersuchungsetappen durchgeführt.

Für die Fortsetzung der Detailerkundung Grundwasser wurde im Auftrag der Stadt

Naunhof 2018/19 eine Konzeption erstellt, deren Umsetzung vom Umweltamt fachlich begleitet wird. Eine vorerst letzte umfangreiche Untersuchungskampagne mit Boden- und Grundwasseruntersuchungen wurde auf der Stadtratssitzung am 16.07.2020 vorgestellt und deren Notwendigkeit begründet. Die erforderlichen Untersuchungen wurden im November/Dezember 2020 realisiert. Auf Basis der gewonnenen Erkenntnisse besteht nun die Möglichkeit, gezielt letzte Unklarheiten zu beseitigen und die Phase der Detailerkundung abzuschließen. Es ist vorgesehen, dass noch 2021 mit der Sanierungsuntersuchung begonnen werden kann. Dabei sind mögliche Sanierungsmaßnahmen hinsichtlich Wirksamkeit und Verhältnismäßigkeit zu vergleichen und eine Sanierungsplanung mit Kostenschätzung zu erstellen. Erst mit Vorliegen dieser Sanierungsplanung wird es möglich sein, Fördermittel für die Sanierung und Revitalisierung des Grundstückes zu beantragen. Alle Aktivitäten dienen dem Ziel, Gefahren für die Qualität des Grundwassers zu beseitigen und das Grundstück einer sinnvollen und möglichst hochwertigen Nutzung zuzuführen.

Die Planung und Vorbereitung der Feldarbeiten für das Rückbau- und Entsorgungskonzept haben im Dezember letzten Jahres begonnen, so dass im Januar 2021 die techni-

sche Erkundung durchgeführt werden konnte. Dabei wurden Bohrkerne aus der Bausubstanz zur Erfassung und Charakterisierung der Rückbaumaterialien und Materialproben für die Schadstofferkundung entnommen. Die technische Erkundung und die sich anschließenden Laboruntersuchungen bilden die Grundlage für die Erstellung des Abbruch- und Entsorgungskonzeptes, auf dem wiederum die Planungen für einen kontrollierten, selektiven Rückbau im Sinne des Abfall- sowie des Gefahrstoffrechtes aufbauen.

Insbesondere bei komplexen Projekten zur Revitalisierung industrieller Brachflächen (Flächenrecycling) ist eine umfassende Erkundung unerlässlich, um eine möglichst hohe Planungs- und Kostensicherheit zu erreichen. Zugleich dient eine umfassende Kenntnis der Schadstoffsituation dem Schutz der Arbeitnehmer, aber auch der betroffenen Anwohner im Umfeld der Maßnahme.

Die Stadtverwaltung Naunhof nimmt die Information der Bevölkerung zu diesem Thema sehr ernst und wird zeitnah bei neuen Erkenntnissen der laufenden Gutachten und Prozesse in den Naunhofer Nachrichten berichten. Für eventuelle Fragen zum aktuellen Stand steht der amtierende Bauamtsleiter Thomas Hertel gern unter Tel. 034293 42140 zur Verfügung.

## Erste Unternehmerrmesse „Meine Region – meine Zukunft“

### Anmeldungen immer noch möglich

Bereits im vergangenen Jahr haben die Naunhofer Nachrichten und die LVZ vom Vorhaben einer ersten Unternehmerrmesse in Naunhof berichtet. Corona bedingt ist natürlich eine Durchführung im Februar nicht möglich gewesen. Nun soll ein Termin am 8. Mai in Angriff genommen werden. Eine gute Gelegenheit, weitere Interessenten zur Teilnahme zu mobilisieren.

**Jugendliche in der Region zu halten und Dienstleistungen sowie Produkte beim regionalen Anbieter zu beziehen – das sind Ziele, mit denen unsere Stadt und unsere**

**Region gestärkt werden sollen. Deshalb werden Berufsorientierung und die Leistungsschau lokaler Unternehmen zentrale Themen der 1. Naunhofer Unternehmerrmesse sein.**

Unabhängig von der aktuellen Krise macht die demographische Entwicklung keinen Halt vor den Unternehmen. Kurz- und mittelfristig zeichnet sich daher ein steigender Bedarf an Fachkräften und Fachkräftenachwuchs in fast allen Bereichen der hiesigen Wirtschaft ab. Die fortschreitende Digitalisierung der Arbeitswelt beschleunigt diesen Prozess.

Die Unternehmerrmesse soll jungen Menschen unserer Stadt eine Möglichkeit zur Berufsorientierung und -vorbereitung geben. Am Messetag können Interessierte erste spannende Einblicke in die Tätigkeitsfelder der verschiedenen Berufe erhalten und idealerweise dem Praktiker, z.B. dem Friseur, dem Fotografen, dem Physiotherapeuten oder auch dem Kosmetiker, über die Schulter schauen. Aber auch Berufe des produzierenden Gewerbes bieten gute

Ausbildungs- und Beschäftigungschancen, welche an diesem Tage ebenso präsentiert und vorgestellt werden.

Ebenso ist geplant, in kleinen Vortragsrunden auf einzelne Berufe näher einzugehen und Erfahrungen auszutauschen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ist auch Ihr Unternehmen vom Fachkräftemangel betroffen und braucht Unterstützung und Nachwuchs? Nutzen Sie diese erstmalige Gelegenheit zur Präsentation Ihres Unternehmens und kommen Sie mit potentiellen Mitarbeiter/innen und Nachwuchskräften ins Gespräch.

**Anmeldungen zur Messeteilnahme können noch formlos erfolgen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Naunhofer Kultur WerkStadt.**

► **Ansprechpartnerin ist**

Frau Anja Gaitzsch  
Tel. 034293 42-180

Mail [stadtmarketing@naunhof.de](mailto:stadtmarketing@naunhof.de)

Bei Fragen steht sie vorab gern zur Verfügung.



(Foto: Thomas Kube, LVZ)

## Zwischenstand der Glasfaserarbeiten in Naunhof und Ortsteile

Immer wieder gibt es Rückfragen zum aktuellen Bearbeitungsstand der Deutschen Glasfaser in Naunhof und den Ortsteilen.

Folgende Informationen bilden den Status Quo ab:

### Stadtgebiet Naunhof

Die kommunalen Straßen im Stadtgebiet sind fast vollständig ausgebaut. Es fehlt noch der Ausbau von Teilen der Leipziger Straße sowie die Querung der Parthe. Anschließend folgen Einblas- und Montagearbeiten. Danach können die Hauptverteiler in Betrieb genommen und die ersten Kunden aktiviert werden. Aufgrund der Wetterlage waren die Arbeiten nicht sofort umsetzbar.

### Albrechtshain, Eicha und Erdmannshain

Das Ausbaugelände Erdmannshain, Eicha und Albrechtshain wird an das Ausbaugelände Beucha (Stadt Brandis) angeschlossen. Auf dieser Strecke ist der Tiefbau abgeschlossen. Es folgt das Einblasen der Glasfasern und die Montagen in den Unterverteilern. Anschließend kann der Hauptverteiler in Eicha in Betrieb genommen und damit die Kundenanschlüsse dieser Ortsteile Stück für Stück aktiviert werden. Auch hier konnten aufgrund der aktuellen Wetterlage diese Schritte nicht umgehend erfolgen.

### Fuchshain

Anschließend wird in Fuchshain in derselben Reihenfolge verfahren werden, d.h.,

dass nach der Inbetriebnahme des Hauptverteilers „Am Kuhstall“ die Kundenaktivierungen durchgeführt werden. Ausgenommen sind aktuell die Kunden in der Leipziger Straße. Hier baut der Landkreis die Straße grundhaft aus. Die Abstimmung mit dem Amt für Straßenbau des Landkreises ist noch nicht abgeschlossen.

### Ammelshain

Das Ausbaugelände Ammelshain wird im Zuge des Ausbaus Naunhof Nord angegangen. Aufgrund seiner Lage nordöstlich der A14 wird es aber komplett unabhängig von den Ortsteilen Albrechtshain, Eicha, Erdmannshain und Fuchshain an den Hauptverteiler im Ortsteil Altenhain der Stadt Trebsen angebunden. Eine Verlegung des Backbones, also der Fernanbindung des Hauptverteilers am Parkplatz des Tauch- und Naturschutzentrums entlang der Kreisstraße K8364 zwischen Altenhain und Ammelshain ist nicht durchgängig möglich, da Belange des Schutzniveaus der höherklassigen Kreisstraße dem des Natur- und Umweltschutzes gegenüberstehen. Aus Sicht des Umweltschutzes ist zu beachten, dass der Grundwasserspiegel oberflächennah ist und nicht angeschnitten werden darf. Damit kommt auch eine Horizontalbohrung für die Verlegung nicht in Frage.

Im Gespräch der Ämter und Vertreter von Deutsche Glasfaser, wurden Alternativtrassen betrachtet, die vom Ingenieurbüro Beyer im Anschluss geprüft wurden.

Die gewählte Trasse verläuft über einen Waldweg, wobei die Wegebaukosten den Städten Naunhof und Trebsen gehört. Beide Kommunen stimmen der Verlegung zu. Von Seiten des Umweltamtes des Landkreises Leipzig gibt es jedoch starke Bedenken wegen der geplanten Verlegung im Naturschutzgebiet. Das eingeleitete umfangreiche Genehmigungsverfahren ist noch nicht abgeschlossen.

Eine weitere Herausforderung stellt die Bahnquerung im Bereich des Bahnübergangs Polenzer Straße dar. Die Planung für die Kreuzungsgenehmigung wurde bereits 2019 begonnen. Nach Durchführung und Dokumentation der Oberflächenprofilvermessung sowie Erstellung des Baugrundgutachtens wurde am 06.02.2020 der Antrag bei der Deutschen Bahn gestellt. Bisher gibt es trotz mehrmaliger Nachfragen keine Stellungnahme des Betreibers.

Die Ortsdurchfahrt der Kreisstraße K8364 (Hauptstraße) diente bis Dezember 2020 als Umleitungsstrecke für die Sperrung der Staatsstraße S45 in der Ortsdurchfahrt Klinga. Ab März 2021 wird die Umleitungsstrecke wieder genutzt. Während der Umleitung können keine Arbeiten durchgeführt werden. Alles in allem wird sich der FTTH-Ausbau im Ortsteil Ammelshain auf die zweite Hälfte des Jahres 2021 verschieben.

Die Tiefbauarbeiten können voraussichtlich noch in diesem Jahr in allen Ortsteilen abgeschlossen werden.

## Smarte Ideen gesucht: Gestalten Sie das digitale Partheland mit!



Wie funktioniert Digitalisierung in Kommunen für Verwaltung und Bürger/innen nachhaltig? Wie kann sie intelligent gestaltet werden? Welche konkreten smarten, digitalen Lösungen wünschen Sie sich im Partheland?

Um diesen Fragen mit konkreten Projekten nachgehen zu können, laden wir Sie zu einem Digitalworkshop ein, um mit Ihnen gemeinsam innovative Lösungen für unser Partheland und somit auch die Stadt Naunhof zu entwickeln.

2019 hat sich das Partheland mit den Städten und Gemeinden Brandis, Borsdorf, Großpösna, Naunhof, Machern, Belgershain und Parthenstein für das Bundesprogramm „Smart Cities“ des Bundesministeriums des Inneren beworben. Seitdem wurde bereits an einigen Maßnahmen wie Carsharing mit E-Mobilität, smarte Quartiere und Entwicklung einer Partheland-App gearbeitet.

Nun wollen wir mit Ihnen ins Gespräch kommen, um weitere Ideen und Ziele für die „Smart Region Partheland“ zu entwickeln!

- ▶ **Wann?**  
**29. März 2021, 17:00 bis 19:00 Uhr**
- ▶ **Wo?**  
**digital (Link wird Ihnen separat per E-Mail zugeschickt)**

Interesse geweckt? Gerne können Sie uns Ihre unverbindliche Anmeldung per E-Mail unter dem Stichwort „Digitalworkshop Naunhof“ an [info@partheland.de](mailto:info@partheland.de) mitteilen, um alle weiteren Informationen zum Termin sowie den Videokonferenzlink zu erhalten.

Melden Sie sich auch gerne auf [partheland.de](http://partheland.de) für unseren Newsletter an und Sie erhalten alle weiteren Informationen zu demnächst stattfindenden Veranstaltungen im Partheland sowie aktuelle Informationen zur Zusammenarbeit.

### Zum Projekt „Smart Cities“:

Der Bundesminister des Inneren für Bau und Heimat, Horst Seehofer, hat am 9. Juli 2019 die erste Staffel der „Modellprojekte Smart Cities“ bekanntgegeben. Auf die Ausschreibung des BMI hatten sich rund hundert Städte, Kreise und Gemeinden aus ganz Deutschland beworben. Das Partheland hat als eine von 13 Kommunen und interkommunalen Kooperationen den Zuschlag bekommen.

Die Modellprojekte Smart Cities zielen auf integrierte, sektorenübergreifende und raumbezogene Strategien der Stadtentwicklung und deren Umsetzung. Sie sollen die Qualitäten der europäischen Stadt und ihrer bürgerlichen und freiheitlichen Gesellschaft in das Zeitalter der Digitalisierung übertragen. Dabei ist mit den Chancen und Risiken der Digitalisierung umzugehen und Digitalisierung für und mit den Menschen und der Wirtschaft vor Ort zu gestalten.

## Aus dem Hauptamt

### Verfahrensweise für die Erstattung und Erhebung der Elternbeiträge für die Kita-Einrichtungen der Stadt Naunhof

Die Erhebung der Elternbeiträge für Dezember 2020 bis März/April 2021 richtet sich nach der individuellen Inanspruchnahme der Notbetreuung im Schließzeitraum vom 14.12.2020 bis 14.02.2021. Damit ergeben sich folgende zwei Verfahrensweisen:

#### Kinder in Notbetreuung

- Die Notbetreuung ist für den gesamten Schließzeitraum beitragspflichtig, soweit im gesamten Schließzeit-

raum ab dem 14. Dezember 2020 die Notbetreuung tatsächlich genutzt wurde, ist dafür ein Elternbeitrag zu entrichten.

- Die Elternbeiträge für die Notbetreuung ab dem 18.01.2021 werden wochenweise erhoben.

#### Kinder ohne Notbetreuung

- Erlass der Elternbeiträge für den gesamten Schließzeitraum (14.12.2020 – 14.02.2021)

- Erlass der Elternbeiträge für Januar 2021 und Verrechnung der bereits gezahlten Elternbeiträge mit März 2021

- Für die Zeit des eingeschränkten Regelbetriebes ab dem 15.02.2021 bis zum 28.02.2021 sind die fälligen

Elternbeiträge mit den bereits gezahlten Elternbeiträgen vom 14.12.2020 bis 31.12.2020 abgegolten, soweit im Februar eine Betreuung in Anspruch genommen wurde. Andernfalls kann eine Rückerstattung eines halben Monatsbeitrages beantragt werden oder eine Verrechnung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Für alle gilt, dass ab dem 1. April 2021 die Erhebung der Elternbeiträge inklusive sonstiger Entgelte (Material- & Getränkepauschale) gemäß der geltenden KITA-Satzung erfolgt.

#### ► Ansprechpartnerin:

Petra Hentzschel

Tel. 034293 42 133

Mail: hentzschel-hauptamt@naunhof.de

## Aus dem Bauamt

### Kabelschaden in der Straßenbeleuchtung in der Siedlung Ammelshain

Am Beginn der Straße „Siedlung“ gibt es einen Kabelschaden, welcher bisher noch nicht geortet werden konnte. Der Kabelwagen der envia war für den 09.02.21 bestellt. Er konnte jedoch wegen des Wintereinbruchs nicht kommen. Nun muss gewartet werden, bis der Schnee getaut ist. Erst dann kann die genaue Stelle geortet werden. Sobald diese bekannt ist und die Temperaturen es zulassen, wird die Stelle geöffnet und der Schaden repariert. Die Anwohner werden um Verständnis gebeten.

### Grundhafter Ausbau der Ortsdurchfahrt Fuchshain, Leipziger Straße – Vorhabenbeschreibung des Landkreises Leipzig

Der Landkreis Leipzig beabsichtigt den grundhaften Ausbau der Kreisstraße K8363 in Fuchshain im Abschnitt zwischen Großpösna, beginnend am Durchlass Königsbachgraben, und Fuchshain sowie die Ortsdurchfahrt in Fuchshain im Bereich der Leipziger Straße bis zur Hauptstraße durchzuführen. Der voraussichtliche Bau-

beginn ist am 31.05.2021. Als Fertigstellungstermin ist der 23.09.2022 geplant.

Die Länge der auszubauenden Strecke beträgt ca. 1.184 m. Davon betreffen ca. 621 m die Leipziger Straße und ca. 563 m die anbaufreie Strecke außerorts in Richtung Großpösna. Die Fahrbahnbreite wird wie an den bereits ausgebauten Streckenabschnitten am Bauanfang sowie am Bauende durchgängig 6,50 m betragen. Die im Bestand schwankenden Fahrbahnbreiten werden beseitigt und die Verkehrssicherheit sowie die Verkehrsqualität somit deutlich verbessert.

Im Abschnitt der Leipziger Straße werden seitens der Stadt Naunhof neue Gehwege, Parkstellflächen und Seitenbereiche hergestellt. Der Straßenraum erhält mit dem Ausbau im Gegensatz zum Bestand eine klare, vorgegebene Aufteilung. Die Ortsdurchfahrt wird durch die Neupflanzungen von Säulenulmen, welche die neue Fahrbahn und die Parkstellflächen am nördlichen Fahrbahnrand begleiten werden, aufgewertet. Zur Gewährleistung der geregelten Ableitung des anfallenden Oberflächenwassers auf der Fahrbahn sowie auf den Gehwegen und in den Seitenstreifen erhält die geplante Straße in der Ortsdurchfahrt einen neuen Straßenentwässerungskanal. Im Bereich außerorts sind neue Straßenentwässerungsgräben geplant.

Im Rahmen dieser Bauausführung werden seitens des AZV-Parthe, des Ei-

genbetriebs Wasserversorgung Naunhof und der Mitnetz Gas jeweils Maßnahmen durchgeführt. Gleichzeitig planen die Mitnetz Strom und die Deutsche Telekom in Koordination mit der Straßenbaumaßnahme die Erneuerung des Ortsnetzes in der Leipziger Straße. Aufgrund dessen ist der geplante Bauzeitraum für diese koordinierte Baumaßnahme begründet. Die Bauausführung des Straßenbaus in der Leipziger Straße erfolgt in 5 Bauabschnitten unter Vollsperrung. Der Verkehr wird während dieser Bauzeit über Seifertshain (Großpösna/Seifertshain/Mittelstraße (K 7923)/Kirchstraße/Seifertshainer Straße (K 7901)/Fuchshain/Hauptstraße (K 8363)) umgeleitet.

Zusätzlich werden noch Leitungsbaumaßnahmen in der Schulstraße und besonders im Kreuzungsbereich Leipziger Straße/Kreuzung Hauptstraße/Seifertshainer Straße/Schulstraße durch den AZV-Parthe, den Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof und die Mitnetz Gas notwendig. Die Bauarbeiten hierfür erfolgen ebenfalls unter Vollsperrung. Während der Maßnahme im Knotenpunkt erfolgt die Verkehrsumleitung für den Verkehr, mit Ausnahme der Linienbusse der LVB, über Großpösna (Seifertshainer Straße/Fuchshainer Straße/Magdeborner Straße (K 7923) in die Grimmaische Straße (S 38)/S 43 Richtung Naunhof über Threner Straße (K 8361) nach Fuchshain/Hauptstraße (K 8363)).

## Aus dem Ordnungsamt

### Parkfläche am Gerätehaus Fuchshain steht nur noch der Feuerwehr zu

Mit dem Aufstellen von Verkehrszeichen 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) hat die Stadtverwaltung die Nutzung der Parkflächen am Gerätehaus in Fuchshain ausschließlich für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr angeordnet. Die Anzahl der PKW-Stellplätze richtet sich nach DIN 14092-1 und soll mindestens der Anzahl der Sitzplätze der im Feuerwehrhaus eingestellten Feuerwehrfahrzeuge (hier Norm-Sitzplatzanzahl 6 für ein TSF-W) entsprechen. Da der tatsächliche Bedarf anhand der Erfordernisse und der örtlichen Situation zu ermitteln und die Freiwillige Feuerwehr im Moment auf Nachwuchssuche ist, sind die jetzt fünf Stellplätze zunächst erst einmal ausreichend.

Die Parksituation rings um das Bürgerhaus Fuchshain (Hauptstraße/Ringstraße) ist beengt trotz der anliegenden ausgewiesenen Parkflächen. Der Ortschaftsrat hat gemeinsam mit der Stadtverwaltung bereits verschiedene



Varianten geprüft, um hier Abhilfe zu schaffen, leider bisher ohne den gewünschten Erfolg. Gegen eine anderweitige Nutzung der Grünfläche neben dem Bürgerhaus hat sich die Gemeinde Fuchshain 1995 vertraglich verpflichtet, sodass die Stadt Naunhof hier aktuell keine zusätzlichen Parkplätze schaffen kann. Auch der Vorschlag, die Fläche neben der Kirche, auf dem sich derzeit der ehemalige Konsum befindet, zu einem Parkplatz umzubauen, ist derzeit aus verschiedenen Gründen nicht umsetzbar. Und für die Schaffung von Anwohnerparkplätzen fehlt es an den rechtlichen Voraussetzungen.

### Achtung – Vollsperrung in der Leipziger Straße ab 15. März

Aufgrund der beginnenden Baumaßnahme des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof zur Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Leipziger Straße wird ab 15. März der Bereich zwischen der Wiesenstraße und dem Markt für den Verkehr voll gesperrt. Voraussichtlich ab 11. März kommt die Sperrung des Kreuzungsbereichs für etwa zwei Wochen noch hinzu.

Sind die Arbeiten in diesem ersten Teilabschnitt abgeschlossen, verlagert sich die Vollsperrung in den Abschnitt zwischen der Wiesenstraße und der Weststraße.

Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Aus den vorgenannten Gründen bleibt somit nur der Hinweis, stets achtsam und rücksichtsvoll zu parken. Auch ist es durchaus zumutbar einige Schritte zu gehen und auf Parkmöglichkeiten in der unmittelbaren Umgebung auszuweichen.

## Aus der Einwohnermeldestelle

### Dokumente für Kinder

Die Reisezeit steht vor der Tür. Kinder und Jugendliche benötigen für den grenzüberschreitenden Verkehr ein eigenes Dokument mit biometrischem Passfoto. Das beliebteste Reisedokument war bisher der Kinderreisepass, der für sechs Jahre ausgestellt wurde und bis zum 12. Lebensjahr verlängert werden konnte.

### Eine Änderung im § 5 Passgesetz vom 03.12.2020 hat weitreichende Folgen für den Kinderreisepass.

Kinderreisepässe, die ab dem 1. Januar 2021 beantragt werden, haben eine maximale Gültigkeitsdauer von einem Jahr. Diese Dokumente können innerhalb des Gültigkeitszeitraums jeweils um ein Jahr verlängert oder aktualisiert werden.

Trotz der deutlichen Verkürzung der Gültigkeitsdauer, gibt es keine Veränderung der Gebühren.

Der Kinderreisepass kostet für das erste Jahr 13,00 €. Jede Verlängerung um ein weiteres Jahr kostet 6,00 € und es muss zusätzlich ein aktuelles biometrisches Foto mitgebracht werden.

Bisher ausgestellte Kinderreisepässe behalten ihre eingetragene Gültigkeit.

Ausstellungsgebühr alternativer Ausweisdokumente umgelegt auf die Geltungsdauer:

#### Personalausweis

Gebühr: 22,80 € für sechs Jahre, Kosten pro Jahr 3,80 €

#### Reisepass

weltweite Gültigkeit, Gebühr: 37,50 € für sechs Jahre, Kosten pro Jahr 6,25 €

#### Kinderreisepass

Gebühr: 13,00 € für das erste Jahr, 6,00 € für jedes weitere Jahr + Kosten für 1 aktuelles Foto

Sofern sich Eltern für die Ausstellung eines alternativen Dokumentes entscheiden ist darauf zu achten, dass auch diese Ausweisdokumente ungültig

werden, wenn eine zweifelsfreie Identifizierung des Kindes anhand des Fotos nicht mehr möglich ist.

Die neue Gültigkeitsdauer des Kinderreisepasses entspricht europarechtlichen Sicherheitsstandards (EU-Verordnung Nr. 2252/2004 über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten) und dient dem Schutz der Identität der Kinder.

Folgende Unterlagen sind bei der Beantragung mitzubringen:

- ein aktuelles biometrisches Bild
- eine Zustimmungserklärung des abwesenden Sorgeberechtigten **oder**
- Gerichtsbeschluss über Sorgerechtsklärung oder Erklärung über Nichtabgabe Sorgerecht (Amt für Jugend, Familie und Bildung)
- bei der Verlängerung/ Aktualisierung eines noch gültigen Kinderreisepasses ist zwingend der ausgehändigte Kinderreisepass vorzulegen

## Aus der Kämmerei

### Haushalt 2021 auf den Weg gebracht – Wie geht es weiter?

In der Stadtratssitzung am 17.12.2020 wurde der Haushaltsplan für das Jahr 2021 beschlossen. Im Januar wurde dazu in den Naunhofer Nachrichten berichtet.

Mit Bescheid vom 11.02.2021 bestätigte die Rechtsaufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses zur Haushaltssatzung und genehmigte die vorgesehene Kreditaufnahme über 1.100 TEUR.

Doch wie geht es nun weiter? Wie groß ist die Lücke zwischen Plan und Realität? All diese Fragen sind leider immer noch offen. Gewissheit darüber wird es erst geben können, wenn über die Zuweisungen für die Stadt Naunhof entsprechende Bescheide vorliegen.

Bis dahin gilt es trotz „freigegebenem“ Haushalt äußerst sparsam und vorsichtig zu handeln. Dazu wird gegenwärtig in der Verwaltung eine Handlungsstrategie aufgestellt.

## Aus der Kultur WerkStadt

### Weiterhin keine Veranstaltungen in Sicht

Die Hoffnung stirbt ja bekanntlich zuletzt. Aber dennoch war der Start ins Jahr 2021 für die Kultur WerkStadt alles andere als zufriedenstellend. In Anlehnung an den Lockdown und dessen stetige Verlängerung mussten bereits das für den 24.01. geplante Centralkabarett und das für den 31.01. vorgesehene Gospelkonzert und Pantomime-Gastspiel mit Carlos Martinez abgesagt werden. Die Liste verlängert sich nun auch noch um das Kabarett mit Vocal Recall (ursprünglich am 07.03.) und das Rathauskonzert mit Alex Jacobowitz, welches am 21.03. stattfinden sollte. Zumindest kann für letzteres bereits ein Ausweichtermin am 15.08. bekanntgegeben werden. Der Puppenspieler Roy Reinker hatte am 18.04. einen Termin im Bürgersaal. Wirtschaftliche Gründe haben ihn nun veranlasst, sein Gastspiel in den Herbst zu verlegen. Nun soll der Termin am 19.09. nachgeholt werden.



Darüber hinaus bleibt auch das Begegnungszentrum mit seinen täglichen Veranstaltungen für die Senioren zunächst bis mindestens 31.03. geschlossen. Man setzt alle Hoffnungen daran, mit einem Programm „auf kleiner Flamme“ im April wieder starten zu können.

Als Kulturschaffender ist man sehr traurig, dass erneut viele geplante Veranstaltungen nicht stattfinden können und tolle Künstler vertröstet werden müssen, um in Naunhof aufzutreten. Der Verzicht auf viele Anlässe und wunderbaren Gelegenheiten, die die Menschen normalerweise zusammenführen ist besonders einschneidend für den Kulturbereich, weil das Zusammenkommen genauso wie das Liveerlebnis den Charakter jeder Kulturveranstaltung ausmacht. Trotzdem bleibt die Einsicht, dass der Virus nur aufhaltbar ist, wenn Abstand gehalten und Rücksicht aufeinander genommen wird. Aber die Kultur WerkStadt bleibt optimistisch. Irgendwann sieht man sich wieder ...

## Aus der Freiwilligen Feuerwehr

### Rettungseinsätze auf der Autobahn, der S 38 und im Steinbruch Ammelshain

In den vergangenen drei Wochen musste die Feuerwehr, neben kleinen technischen Hilfeleistungen in Form von Türöffnungen für den Rettungsdienst und die Sicherung der Straße zwischen Seifertshain und Fuchshain aufgrund einer Ölspur, auch zu zwei Verkehrsunfällen ausrücken. Außerdem fand ein Rettungseinsatz im Steinbruch in Ammelshain statt.

Am 29. Januar war auf der A 38 am Dreieck Parthenaue ein Transporter auf glatter Straße auf die Seite gekippt und versperrte die Fahrbahn. Die Kameraden der Ortsfeuerwehr Naunhof sicherten gemeinsam mit der Ortsfeuerwehr Brandis die Unfallstelle ab, die für den Verkehr zunächst voll gesperrt werden musste. Die Fahrerin des Transporters wurde leicht verletzt und vom Rettungsdienst versorgt.

Am 2. Februar lautete die Alarmierung „Absturz einer Person im Steinbruch Ammelshain“. Dieser Einsatz war eine Herausforderung. Zunächst mussten sich die Rettungskräfte nach ihrem Eintreffen einen gut 500 Meter langen Weg durch unwegsames Gelände bahnen, um an die Absturzstelle zu gelangen. Durch einen Vorsprung in der Felswand war der Fall aus der Höhe abgebremst worden. Zum Glück. Eine Rettung vom Boot aus war nicht möglich. Daher mussten der Notfallsanitäter und ein Feuerwehrmann zu der verunglückten Person abgeseilt

werden – keine leichte Angelegenheit bei der vorherrschenden Witterung. Mittels Schleifkorbtrage konnte die verletzte Person schließlich sicher und patientengerecht aus dem Steinbruch gerettet und zur weiteren medizinischen Versorgung dem Rettungsdienst übergeben werden.

Am 8. Februar ereignete sich ein weiterer Verkehrsunfall, dieses Mal auf der S38. Zwischen Köhra und Threna kam ein PKW erst im Straßengraben zum Stillstand. Neben der Naunhofer Ortsfeuerwehr waren auch die Wehren aus Belgershain und Threna im Einsatz.





## Gesichter der Freiwilligen Feuerwehr – im Notfall schnell und kompetent zur Stelle

Neue Mitglieder für die Freiwillige Feuerwehr zu begeistern ist nicht so einfach, wie man vielleicht denkt. Denn die oftmals schwierigen Aufgaben und Herausforderungen, welche die ehrenamtlich aktiven Mitglieder zu meistern haben, setzen Fleiß und Einsatzbereitschaft voraus. Daher möchte die Stadt Naunhof die Menschen, die sich in ihrer Freizeit, neben Beruf, Familie und anderen Hobbys für ihre Mitbürger engagieren nach und nach in den Naunhofer Nachrichten näher vorstellen. In der Einsatzkleidung der Feuerwehr stecken Männer und Frauen wie du und ich – Nachbarn, Arbeitskollegen, Freunde. Und das, was sie leisten, kannst Du vielleicht auch.



**Name:** Tobias  
**Alter:** 38  
**Beruf:** Stahl- und Betonbauer  
**Aufgaben in der Feuerwehr:**  
Feuerwehrmann, Atemschutzgeräteträger  
**Hobbys:** Hundewesen (Ausbildung usw.), Jagd, Modellbau, Fußball  
**Mitglied seit:**  
2017, aus Interesse



**Name:** Ralf  
**Alter:** 48  
**Beruf:** Handwerker, Lkw-Fahrer  
**Aufgaben in der Feuerwehr:**  
Truppführer, Maschinist, Funkgerätewart, Motorkettensägeführer  
**Hobbys:** Sport, Rad fahren, Feuerwehr  
**Mitglied seit:**  
1981, über die Jugendfeuerwehr



**Name:** Maurice  
**Alter:** 15  
**Beruf:** Schüler  
**Aufgaben in der Feuerwehr:**  
Ausbildung in der Jugendfeuerwehr  
**Hobbys:** Handball, Volleyball  
**Mitglied seit:**  
2015, „Der Wehrleiter hat mich freundlich, aufgrund meines Interesses, eingeladen.“

## Sitzungstermine

### Ortschaftsrat Ammelshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Ammelshain findet voraussichtlich am Dienstag, den 2. März statt.

### Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain findet voraussichtlich am Mittwoch, den 3. März statt.

### Ortschaftsrat Fuchshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Fuchshain findet voraussichtlich am Montag, den 8. März statt.

### Ortschaftsrat Lindhardt

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Lindhardt findet voraussichtlich am Mittwoch, den 10. März statt.

### Finanzausschuss

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet voraussichtlich am Donnerstag, den 11. März statt.

### Über die Einberufung der Sitzungen wird kurzfristig entsprechend der aktuellen Pandemie-Lage entschieden. Bitte informieren Sie sich in den Schaukästen!

Bei Einberufung der Sitzungen werden die Tagesordnungen jeweils vier Tage vor der Sitzung in den Schaukästen der Stadt Naunhof, für die Sitzungen der Ortschaftsräte in den Schaukästen des jeweiligen Ortsteiles, bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter [www.naunhof.de/](http://www.naunhof.de/) Ratsinformationsdienst.

**Werde aktiv!  
Wir brauchen Dich!**

## Online-Bürgersprechstunde

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer.



Durch das Einschannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 15. Februar.

*Sie haben eine Frage?  
Schicken Sie diese an  
[buergerdialog@muldental.tv](mailto:buergerdialog@muldental.tv)*

Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 09. März 18:00 Uhr statt.

## Stellenausschreibungen

### Staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d)

Die Stadt Naunhof sucht Staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d) für Kindertagesstätten in städtischer Trägerschaft. Der Einsatz erfolgt in allen Altersgruppen.

#### Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche:

- sozialpädagogische, liebevolle Bildung, Erziehung, Betreuung und Förderung von Kindern unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und individuellen Entwicklungen
- Planung und Dokumentation der pädagogischen Arbeit sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- Mitwirkung an der Qualitätsentwicklung der Kindertagesstätte
- Gestaltung einer individuellen und liebevollen Eingewöhnungsphase und Schaffung von Bildungs-, Erfahrungs- und Erlebnisräumen in allen Bildungsbereichen entsprechend der Konzeption der Einrichtung
- Förderung und Entwicklung einer Erziehungs- und Bildungspartnerschaft mit den Eltern
- Konstruktive Zusammenarbeit mit Kooperationspartnern, z.B. Grundschule, Schulhort, Ergotherapie und Logopädie sowie der Frühförderstelle

#### Das bieten wir:

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem modernen öffentlichen Dienstleistungsunternehmen
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und Eingruppierung in der S 8a entsprechend TVöD Sozial- und Erziehungsdienst sowie eine attraktive betriebliche Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Wochenstunden; gem. SächsKitaG sind Mehrstunden bis 37,5 Wochenstunden möglich
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Möglichkeit der aktiven Mitgestaltung gelingender Bildungsprozesse sowie zum kreativen und engagierten arbeiten
- ein Team, das vertrauensvoll und wertschätzend zusammenarbeitet

- pädagogische Begleitung durch Fachberatung
- gut ausgestattete Einrichtungen
- einen Arbeitsplatz in einer dynamisch wachsenden Stadt mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zu Leipzig befindet

#### Ihr Profil

- Abschluss als staatl. anerkannte(r) Erzieher(in) gem. SächsQualiVO oder ein vergleichbarer Abschluss gem. § 1 Abs. 1 SächsQualiVO
- Begeisterung und Leidenschaft für Ihren Beruf
- ausgeprägte Sozialkompetenz, insbesondere Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Engagement und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur regelmäßigen fachlichen Fortbildung
- selbständige Betreuung und Förderung von Kindern zur Umsetzung der pädagogischen Konzeption

#### Bewerbungsinformationen:

Angeichts der in der Stadtverwaltung Naunhof angestrebten Chancengleichheit in allen Bereichen des Berufslebens sind Bewerbungen von Frauen und Männern gleichermaßen erwünscht. Aufgrund der Tätigkeit ist bei Einstellung die Impfung Hepatitis A und die Impfung oder Immunität hinsichtlich Masern, Mumps, Röteln, Windpocken und Keuchhusten nachzuweisen. Bei Einstellung ist eine gültige Bescheinigung des Gesundheitsamtes nach § 42/§ 43 IfSG (Infektionsschutzgesetz) vorzulegen.

Weiterhin ist der Antrag auf ein erweitertes Führungszeugnis nach § 30a Abs. 1 Nr. 2 BZRG als Belegart OE von Ihnen bei Ihrer Meldebehörde zu stellen. Bei Antragstellung ist diese Stellenausschreibung der Meldebehörde vorzulegen.

Das Führungszeugnis wird direkt an die Stadtverwaltung Naunhof versendet und ist Grundvoraussetzung für eine eventuelle Einstellung.

Als Beantragungsnachweis ist die Quittung der Bewerbung beizufügen.

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter sind als drei Jahre sowie den Impf-

status unter Angabe des Betreffs „Bewerbung Erzieher (m/w/d)“ auf dem Postweg oder per E-Mail im PDF-Format an:

Stadtverwaltung Naunhof  
Hauptamt  
Markt 1  
04683 Naunhof  
E-Mail: [bewerbungen@naunhof.de](mailto:bewerbungen@naunhof.de)  
Internet: [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

### Saisonkräfte (m/w/d) für das Waldbad gesucht

Im Waldbad der Stadt Naunhof bieten wir unseren Badegästen in der Sommerbadesaison die Möglichkeit auf Abkühlung an heißen Sommertagen. Um alle Wünsche der Badegäste erfüllen zu können suchen wir befristet von April/Mai bis September 2021 Saisonkräfte auf geringfügiger Basis (450 Euro monatlich).

#### Folgende Stellen sind zu besetzen:

- **Wasseraufsicht / Rettungsschwimmer (m/w/d)**  
Hierfür sind ein gültiger Nachweis des DLRG-Rettungsscheines in Silber/ International Lifesaving Certification (Erste Hilfe Lehrgang nicht älter als 2 Jahre) oder eine abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte/-r für Bäderbetriebe (m/w/d) sowie ein erweitertes Führungszeugnis nach § 30a BZRG vorzuweisen.
- **Reinigungskraft (m/w/d) für die Unterhaltung des Waldbades**
- **Saisonkraft als Hauptkassierer (m/w/d) für das Waldbad**

#### Ihr Profil:

- Flexibilität für den Schichtdienst (Früh- und Spätschicht) sowie die Bereitschaft für Dienste an Wochenenden und Feiertagen
- eine engagierte Arbeitsweise mit gutem Durchsetzungsvermögen
- sehr gute Umgangsformen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit unseren Badegästen

Ihre Kurzbewerbung richten Sie bitte unter Angabe des Betreffs „Waldbad“ an:

Stadtverwaltung Naunhof  
Hauptamt  
Markt 1  
04683 Naunhof  
E-Mail: [bewerbungen@naunhof.de](mailto:bewerbungen@naunhof.de)  
Internet: [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

## Wasserwerke entfernen kranke und beschädigte Bäume aus ihren Waldflächen

Sturmschäden, Borkenkäfer und anhaltende Dürre im Boden haben zu einem verstärkten Absterben von Bäumen im Naunhofer Waldgebiet geführt. Die Leipziger Wasserwerke werden daher in den kommenden Wochen bis voraussichtlich Ende März auf ihren Waldflächen wichtige Sicherungsmaßnahmen durchführen. Be-

troffen sind die an das Wasserwerk Naunhof 1 angrenzenden Bereiche Böhmerwald/Friedhof und Rosengarten sowie im Bereich des Wasserwerkes Naunhof 2 die Waldbereiche entlang der Wasserfassungen und der Weststraße. Begleitend zur Verkehrssicherung entlang der Wege und Waldränder werden auch die besonders

von Sturm- und Käferschäden betroffenen Waldbestände durchforstet. Die Fällarbeiten erfolgen u.a. hochmechanisiert mit Harvester, da dieses Verfahren die größte Arbeitssicherheit bei anbrüchigem Holz gewährleistet. Anwohner und Spaziergänger sollten sich zeitweise auf nötige Wegesperrungen einstellen.

## Die Kell informiert

### Ablagerungen von Papier, Pappe, Karton neben der Blauen Tonne

Fallen im Ausnahmefall (wie z. B. in der derzeitigen Pandemie) bei sonst ausreichendem Behältervolumen mehr Pappen und Kartonagen an, werden diese selbstverständlich weiterhin innerhalb der Regelentsorgung mitgenommen! Voraussetzung dafür ist allerdings, dass diese Abfälle durch die Mitarbeiter der KELL GmbH ohne Gefährdung aufgenommen und in eine bereits geleerte Papiertonne oder ins Abfallsammelfahrzeug eingebracht werden können. Dazu ist es erforderlich, dass die Pappen und Kartons gebündelt sind, problemlos angehoben werden können und in die Öffnung der Papiertonne passen. Diese beträgt 45 x 45 cm.

Der Landkreis Leipzig hat sich bei der Entsorgung von Papier, Pappen und Kartonagen (wie auch bei der Sammlung von Rest- und Bioabfall) bewusst für die Entsorgung mittels Behältersystem und nicht für eine lose Sammlung der Abfälle entschieden.

Dies bedeutet schon immer, dass all diese Abfälle im und nicht neben dem Behälter zur Entsorgung bereitgestellt werden müssen. Insbesondere bei Verpackungen aus Pappen und Kartonagen ist es deshalb auch bei ausreichendem Behältervolumen erforderlich, diese Verpackungen auf das dafür erforderliche Maß zu zerkleinern.

Reicht das Behältervolumen für Haushalte dauerhaft nicht aus, so muss der je-

weilige Grundstückseigentümer die erforderlichen Behälter nachbestellen. Für die Fälle, wo die erforderliche Zerkleinerung großformatiger Pappen und Kartonagen vom Abfallerzeuger nicht gewünscht oder diesem im Einzelfall nicht zumutbar ist, bietet der Landkreis (analog der Entsorgung von Sperrmüll) die Möglichkeit an, den Abfall ohne Zusatzgebühren im Bringsystem auf den Wertstoffhöfen des Landkreises abzugeben.

Für die Entsorgung von Papier, Pappen und Kartonagen aus dem gewerblichen Bereich gelten davon abweichende Regelungen. Hier ist die Bereitstellung von Papier, Pappen und Kartonagen neben den zugelassenen Abfallbehältern generell ausgeschlossen.



## Lehrgang zur Ausbildung zum Pilzberater in der VHS Muldental



Der Landkreis Leipzig bietet für seine Bürgerinnen und Bürger seit vielen Jahren eine Pilzberatung durch ehrenamtlich tätige Pilzsachverständige an. Auf der Grundlage einer entsprechenden Satzung stehen hier derzeit 14 Pilzberater mit großem persönlichem Engagement zur Verfügung, um bei der Bestimmung von Pilzen oder beim Verdacht auf Pilzvergiftungen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Aber über kurz oder lang wird auch hier sachkundiger Nachwuchs gebraucht werden. Nachdem durch den früheren Kreispilzsachverständigen Herrn Dr. Hesse mit viel Enthusiasmus bereits mehrere Kurse an der Volkshochschule durchgeführt wurden, wird von Herrn Wächtler, Pilzsachverständiger, unterstützt vom jetzigen Kreispilzsachverständigen Herrn Fenzlein, für dieses Jahr wieder ein solcher Kurs an der Volkshochschule Muldentale angeboten.

Die Volkshochschule Muldentale bietet ab 13. März 2021 einen knapp zweijährigen Lehrgang für die Ausbildung zum Pilzberater nach den Anforderungen der Deutschen Gesellschaft für Mykologie (DGfM) an. Die weiteren Module sind für August 2021 sowie März und August 2022 geplant.

Der Lehrgang beinhaltet sowohl Theorie – als auch Praxiseinheiten, das heißt Exkursionen. Inhaltliche Schwerpunkte sind insbesondere Grundkenntnisse in Systematik, Mor-

phologie, Ökologie und Toxikologie, der Umgang mit Pilzbestimmungsbüchern sowie der fachgerechte Umgang mit Pilzen.

Am Ende des Lehrgangs können die Teilnehmer die Prüfung zum Pilzsachverständigen der DGfM ablegen. Damit verbunden ist dann die Berechtigung, Pilzberatungen grundsätzlich durchführen zu können. Eine gleichzeitige Übernahme als Pilzsachverständiger im Auftrag des Landratsamtes ist damit nicht automatisch verbunden, wird aber im Rahmen der regionalen Erfordernisse und der finanziellen Möglichkeiten grundsätzlich angestrebt.

Für den gesamten Kurs wird ein Entgelt von 138 Euro erhoben.

Nähere Informationen zum Lehrgang erhalten Sie unter: <https://www.vhs-muldentale.de/suche/kursdetails.html?action%5B165%5D=course&courseId=475-C-21G05800&rowIndex=2>

## Kita Zwergenland

### Faschingsparty im Zwergenland

Am Faschingsdienstag, den 16.02.2021 feierten die Zwergenlandkinder ihre Faschingsparty. Durch den eingeschränkten Regelbetrieb zwar ohne Kontakt der Gruppen untereinander

aber keineswegs mit weniger Spaß am Tanzen, Spielen und Fröhlich sein. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Eltern die mit liebevoll gestalteten Obst- und Gemüseplatten, verschiedenen Säften, Naschereien und Faschingskuchen dieses tolle Erlebnis unterstützt haben.



## Kita Weltentdecker

### Freude pur

Die Wiedersehensfreude am 15. Februar nach der langen und harten Zeit des Lockdowns braucht keine großen Worte. Die Bilder sprechen für sich...



Wiedersehen bei den „Mäusen“



Winterspaß im Garten bei der „ABC“ Gruppe



„Regenbogenkinder“ beim Ausflug



„Schlaue Füchse“ toben auf dem Sportplatz

## Männerchor Naunhof e. V.

### Absage der Mitgliederversammlung

Aufgrund der immer noch sehr angespannten Lage infolge der Corona Pandemie wird in diesem Jahr keine Mitgliederversammlung durchgeführt. Der Vorstand bedauert diesen Umstand sehr, aber die Gesundheit der Mitglieder steht im Vordergrund. Es wird um Beachtung gebeten.

### - Nachruf -

Im stillen Gedenken nehmen die Mitglieder des Männerchores Abschied von ihrem Sänger **Falk Köckritz**, der am 28. Januar 2021 im Alter von 72 Jahren verstorben ist. Mit ihm verliert der Männerchor einen stets zuverlässigen Sänger. Am 01.05.1983 trat er dem Chor bei und hat ihm bis zuletzt die Treue gehalten. Viele Jahre leitete er als Vorstandsvorsitzender die Geschäfte des Männerchores.

Der Männerchor Naunhof e.V. wünscht seiner Familie in der schweren Zeit der Trauer viel Kraft.

## AktivSport SAXONIA e.V.

### DVD für Rheuma-Liga Sachsen



Auch die Rheuma-Liga Sachsen kann im Moment nicht den Sport für ihre Mitglieder anbieten, wie sie es gewohnt ist und auch gern möchte.

So kam die Idee auf, eine DVD für die Mitglieder zu erstellen.

Theresa Baum vom AktivSport SAXONIA e.V. wird nun vor der Kamera entsprechende Übungen vorzeigen und genau erklären, auf welche Bewegungen es ankommt und welche man besser meidet. Die gefilmten Trainingseinheiten werden dann auf

der DVD zusammengestellt und den Mitgliedern zum Training für zu Hause mitgegeben.

So können die Mitglieder der Rheumaliga Sachsen dann zu Hause darauf zurückgreifen und wann immer es ihre Zeit und Lust erlaubt, ihre Sporteinheit, von fachkundiger Trainerin erklärt, absolvieren.

### Auslosung der Gewinner des Malwettbewerbs



Der Sport in den Gruppen findet nun schon eine geraume Zeit nicht mehr



statt. Daher gab es viele Angebote online gemeinsam Sport zu treiben. Sehr viele der jüngeren Mitglieder nutzten diese Möglichkeit.

Beim Malwettbewerb des AktivSport SAXONIA e.V. sollten sich die Kleinen und Kleinsten des Vereins nun beim Sport zu Hause vor dem Bildschirm oder bei sonstigen sportlichen Aktivitäten malen. Viele tolle, lustige und vor allem ideenreiche Bilder sind so entstanden.

Also musste das Los über die Sieger entscheiden.

**Über eine Vereinsjacke oder Sporttasche dürfen sich freuen:**

- **Valentina S.**
- **Viviana S.**
- **Pius A.**
- **Maximus S.**
- **Emma**

## BSC Victoria Naunhof e.V.

### Rehabilitationssport in der Pandemie

Nach dem Weihnachtskalender mit täglichen Übungen gibt es seit Januar eine Yoga-Challenge über soziale Medien. Dabei liegt für jeden die größte Herausforderung in der Überwindung des eigenen Schweinehundes. Verbunden durch selbst organisierte WhatsApp-Gruppen halten die Rehasportler Kontakt und ermutigen sich gegenseitig zur regelmäßigen körperlichen Ertüchtigung.

Es ist dem BSC Victoria Naunhof wichtig, dass neben dem Sport auch die menschliche Verbundenheit durch Sorgen und gemeinsame Ziele gelebt werden kann. Rehasport ist ein Hilfsmittel um persönliche Ziele in Bezug auf Bewegung und Sport, aber auch Ziele im persönlichen Leben zu erreichen und eigene Stärken wieder zu entdecken. Dies führt besonders bei Menschen in höherem Alter zu individueller Freiheit und Unabhängigkeit von anderen. Für Menschen im Berufsleben ist der Rehasport ein Hilfsmittel zur Bewältigung von körperlichen Problemen und Einschränkungen, welche durch unterschiedlichste Ursachen entstanden sind oder durch schwerwie-

gende Erkrankungen hervorgerufen wurden. Dies ist kein Grund, um nicht unabhängig zu sein.

### Fitness via Video-Live-Training



Der Lockdown fordert alles von uns ab und man sucht die Zeit für sich selbst. Es gilt das Motto: „Entschuldigungen verbrennen keine Kalorien.“

Willst du strahlen, abnehmen und deine körperliche Form wiederfinden? Nimmst du die Herausforderung an? Bist du bereit mehr Pfunde zu verlieren und fit zu bleiben? Unter [www.yuro-fitness.com](http://www.yuro-fitness.com).

com findest du mehr Informationen. Die Zumba-Workout Kurse von Yusdely Rodriguez begeistern jede Woche mit Partystimmung via Video-Konferenz!

Auch der Workout-Kurs der Naunhofer Fitness Ladies ist dienstags wieder online. Fühl deine innere Stärke, gewinne an Kraft, Mobilität und Stabilität. Gemeinsam sind wir stark, motivieren uns und wappnen uns für alle Herausforderungen!



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof  
Tel. 034293/42-0  
Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

*Einfach  
QR-Code scannen*



## Ortschronisten Naunhof

„Nachrichten für Naunhof“  
im Februar 1921 – Sportverein  
lädt zum bayrischen Abend

*Auch wenn der Monat Februar der typische Faschingsmonat ist, so setzt der Sportverein im heutigen Beitrag mit einem Volksfest nicht nur einen Paukenschlag. Es kommt auch ein schreckliches Signalhorn zum Einsatz! Der Redakteur lässt sich sogar dazu hinreißen zu behaupten, dass der noch junge Verein die „Führung des Naunhofer Vereinslebens an sich gerissen“ hat! Lesen Sie selbst, ob er dabei ein wenig übertrieben hat.*

Der Sportverein Naunhof kann mit Genugtuung auf seine Entwicklung zurückblicken. Nicht nur, das er an Mitgliederzahl beträchtlich wuchs, sodass die Hundert überschritten ist, sondern auch durch die Tatsache, das es ihm gelang, den Sportplatz\* käuflich zu erwerben, hat bewiesen, dass seine Beliebtheit in immer weitere Kreise gedrungen ist. Erfreulicher aber ist es noch, dass es dem jungen Verein gelang, durch seine sportlichen Leistungen sich bis zur zweiten Klasse hinaufzuarbeiten. Ein Erfolg, der der Leitung und der den einzelnen Mannschaften zum Verdienst gereicht. Möchten sich auch die weitgesteckten Ziele des Vereins in so überraschend schnelle Weise der Erfüllung nähern. Eine der Aufgaben, eine gute Geselligkeit zu pflegen, veranlasst den rührigen Vorstand am Sonnabend, den 5. Februar abends 6 Uhr im hiesigen Sternsaale eine Festlichkeit abzuhalten, der es an freudigster Aufnahme seitens des Publikums nicht fehlen wird. Naunhof wird an diesem Tage Volksfest in Oberbayern erleben, zu dem alle Räume des Etablissements herangezogen sind. Das Inserat der heutigen Nummer gibt näheren Aufschluss.

Es ergeht die Bitte an alle, die dem Volksfest beiwohnen wollen, tunlichst kostümiert zu erscheinen, sei es als Dirndl, Bua, als Bauer oder Sommerfrischer. Alle Figuren, die auf dem ländlichen Fest des Bayernlandes vertreten sein können, sind zulässig. Den älteren Herrschaften, die ein Kostümierten vermeiden wollen, stehen käufliche Abzeichen zur Verfügung, die dem Charakter der Festidee angepasst sind. Die gebotenen Überraschungen versprechen jedem fröhliche Stunden, die man in diesen Tagen gern einmal zur Aufheiterung nach des Tages ernstem Schaffen eintauchen wird. Das lustige Treiben ist nicht in ein starres

**Voranzeige**

**Sportverein Naunhof e. V.**

Sonnabend, den 5. Februar 1921 im Gasthof „Goldner Stern“, Naunhof



# Ein Volksfest

# in

# Oberbayern



Zwei oberbayr. Stimmungskapellen / Lieder zur Laute / Volksbelustigungen  
Sennhütte / Großes Preischießen / Enzianhütten / Weinzelle / Würfelbude

**Voranzeige**

Programm eingeengt, sondern beginnt sofort beim Betreten des Saals, das nach dem Willen der Festleitung erst mit dem Antritt des Heimwegs enden soll. Dirndl und Buam kommt zum Tanzplan, und ihr andern bis zum ältesten Kräuter findet genug Späße und unterhaltende Veranstaltungen, dass ihr auf eure Weise euch herzlich amüsieren könnt! Alleweil fidel!!

Der Sportverein Naunhof e. V. hat unstreitig die Führung im Naunhofer Vereinsleben an sich gerissen. Es bietet seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern heute Abend ein Fest von seltener Reichhaltigkeit. Der Sternsaal ist zu einem herrlichen Nadelwald verwandelt und die fleißigen Mitglieder haben Dekorationen geschaffen, welche die Herzen froh und heiter stimmen können. Reich dekorierte Sennhütten und Buden geben dem Ganzen etwas imponierendes. Möge dem strebsamen Verein ein befriedigender Verlauf des Festes beschieden sein, auch ein recht guter Besuch ist ihm zu wünschen, da der Reinertrag des Festes zur Verbesserung der Sportplatzanlage dienen soll.

Das am vergangenen Sonnabend vom Sportverein Naunhof im Sternsaale veranstaltete Volksfest in Oberbayern bildet den Glanzpunkt im gesellschaftlichen



Leben unsrer Stadt. In stimmungsvoll geschmückten Räumen eine bunte, festlich erregte Menge in prächtigen Trachten. Was alles zu einem Dorftanz mit Volksbelustigungen in der bayrischen Alpenwelt sich zusammenfinden kann, war vertreten und mimte mit mehr oder weniger Echtheit seinen Typ. Selbstverständlich übertönten in den farbenfrohen Bilde der fesche Bua und das schmucke Dirndl den Sportler und den Stadtfrack und was sonst noch Fremdes zu Besuch war. Aber sie alle verband die gleiche ausgelassene köstliche Stimmung, der durch zwei schneidige Dorfkapellen mit flotter Tanzmusik der nötige Auspuff geboten wurde. Ab und zu gab es eine interessante Unterbrechung durch vortreffliche Darbietungen, wovon der urwüchsige „Leithammel“ des Festes, Herr Dir. Otto, und seine temperamentvolle Gattin den Löwenanteil trugen. Sie stellen mit routinierter Vortragskunst die übermütigsten Dinge auf die Beine. Von dem, was man außerdem Besonders zu sehen und zu hören bekam, seien rühmlichst erwähnt: ein duftiges Duett mit den unvermeidlichen Schnaderhüpfln\*\* von F. G. Dietrich, ein feines Zitherkonzert in der Sennhütte, von Frl. Bohmann reizvoll gesungene Lieder und die prächtig gelungene Gruppe der Bärenführer. Wohl ging so manche Feinheit der Vorträge in dem nicht zu bändigenden Jubel des jungen Volkes verloren und mancher Fernstehende verstand so gut wie nichts – es gab trotzdem jauchzenden Beifall, man war ja so dankbar und so fidel. Auch das schreckliche Signalhorn des Festleiters vermochte nicht immer den fröhlichen Lärm zu übertönen, und die starkbeschädigte, für Ordnung und Zucht verantwortliche Fest-

polizei, übergab mit erleichtertem Herzen wenn auch mit einer bedauernden Träne ihr schweres Amt in vorgerückter Stunde den weitaus gewichtigeren und ernsthafteren Kollegen von der Naunhofer Obrigkeit. Man trennte sich mit ungeteiltem Lob und Dank für die Veranstalter des schönen Abends.

Ein besonders hohes Resultat erreichte am vergangenen Sonntag die III. Mannschaft des S.V.N. bei einem Gesellschaftsspiel gegen Wettin-Wurzen V. Sie konnten ihren Gegner mit einer Niederlage von 12:0 heimschicken.

Ortschronist Mathias Bräuer

## Quellen und Erläuterungen

\* Herausgeber SV Naunhof 1920, „Geschichte über 100 Jahre Fußball in Naunhof“, Juni 2020, Seite 21

\*\* Schnaderhüpfel (oberbayrische Liedform)

## SV Naunhof 1920 e. V.

### Danke an alle Unterstützer

Der Kontakt in den letzten Wochen und Monaten gestaltete sich schwierig und reduzierte sich meist auf den multimedialen Austausch. Es ist gerade vor diesem Hintergrund umso schöner zu sehen, wie viele den Verein mit kleinen und großen Gesten unterstützen und dafür sorgen, dass das soziale Für-einander auch in diesen Zeiten weiter besteht.

Dafür sagt der Verein ausdrücklich DANKE! Ein paar Aktionen der letzten Wochen sind dabei besonders erwähnenswert:



### Vereinschale von Hörsysteme Helfer

Wenn man sich schon nicht sehen kann, dann zumindestens tragen. So erstellte und sponsorte Familie Helfer Vereinschalen für alle Kicker. Gerade in der kalten Zeit eine tolle Idee.

### Neue Trikots für die Kleinsten durch Frank Stabler

Die Kleinsten aus der G-Jugend können demnächst durch die Unterstützung

von Frank Stabler in neuen Trikots auf Punktejagd gehen.



### Trainingsanzüge von Variant-Transport

Für die F-Jugend sponsorte die Firma Variant Transport einen neuen Satz Trainingsanzüge und zauberte den Kindern ein Lächeln auf die Lippen, nachdem sie die neue Kluft angezogen hatten.



### Elke Bedal für Momox-Sponsoring von 500€

Eine weitere tolle Aktion unternahm die Oma von Fabian aus der F-Jugend. Sie hatte sich für die Kids für ein Sponsoring bei der Firma Momox beworben und bei 96 Bewerbungen prompt den Hauptgewinn abgesehen. Was mit dem Geld angestellt wird, können die Kids dann entscheiden, wenn alle wieder beisammen sind.

### REWE-Vereinscheine

Bei der REWE-Vereinscheine Sammelaktion wurde ebenfalls fleißig mitgemacht. Insgesamt konnten 6.284 Vereinscheine gesammelt werden – eine tolle Leistung! Dafür können nun neue Trainingsgeräte und ein Gasgrill beschafft werden.

### Tu Gutes und sprich darüber!



Und wieder ist es geschafft! Die nun inzwischen traditionelle Weihnachtsmarktaktion für den guten Zweck konnte diesmal leider nicht wie gewohnt durchgeführt werden. Aber davon ließ sich der Verein nicht abhalten. Trotz Corona wurde es geschafft, eine stattliche Spendensumme für die Elternhilfe krebskranker Kinder Leipzig zusammen zu bekommen.

Am 27.01.2021 konnte ein Scheck in Höhe von 2.600 € übergeben werden. An dieser Stelle bedankt sich der Verein sehr herzlich bei allen, die dabei mitgeholfen haben, dieses tolle Ergebnis zu erreichen.

Stellvertretend für alle seien hier nur einige genannt: Raum und Fassade Brandis, Tischlerei Springer, Bau-dienstleistung Thomas Gräwel und natürlich alle fleißigen Plätzchenbäcker aus den Jugendmannschaften des Vereins! Der Dank ist verbunden mit der Hoffnung, dass die nächste Aktion wieder auf dem Weihnachtsmarkt vor Ort stattfinden kann.

## Die Kirchgemeinden laden ein

### Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain

Ev.-luth. Pfarramt Naunhof,  
Wurzener Str. 1  
Tel. 034293 29493, Fax. 034293 55449

#### Kontakt:

Pfarrer Norbert George:  
Tel. 0163 8055559,  
E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,  
Internet: www.stadtkirche-naunhof.de

#### Bürozeiten:

Mi u. Fr 9:00 bis 12:00 Uhr, Di 9:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr

#### So, 28.02., 08:30 Uhr

Gottesdienst,  
Kirche Ammelshain

#### So, 28.02., 18:00 Uhr

Musikalische Andacht,  
Stadtkirche Naunhof  
Sascha Werchau, Violoncello

#### So, 07.03., 10:00 Uhr

Gottesdienst,  
Kirche Ammelshain

#### So, 07.03., 18:00 Uhr

Weltgebets-Andacht,  
Stadtkirche Naunhof

#### 14.03.2021 18:00 Uhr

Musikalische Andacht,  
Stadtkirche Naunhof  
Ulrich Thiem – Cello

### Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain

Pfarramt Beucha-Albrechtshain,  
Kirchberg 11, Beucha  
Tel. 034292 68221;

#### Bürozeiten:

Di 18:00 bis 19:00 Uhr und Mi 10:00 bis 12:00 Uhr

#### Kontakt:

Pfarrer Christoff Steinert, Kirchplatz 1,  
Brandis, Tel. 034292 66541

#### So, 14.03., 10:00 Uhr

Gottesdienst

### Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain

Pfarramt Großpösna,  
Hauptstraße 25,  
Tel. u. Fax 034297 423989;

#### Bürozeiten:

Mo 09:00 bis 11:00 Uhr und Do 15:00 bis 18:00 Uhr

#### Kontakt:

Pfarrer Albrecht Häußler ist mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung im Pfarramt Großpösna zu sprechen Tel. 034297 42161 oder 0176 34468479.

#### So, 28.02., 10:00 Uhr

Gottesdienst

### Pfarrgemeinde Naunhof mit katholischer Kirche „Zum guten Hirten“

Katholisches Pfarramt „St. Franziskus“,  
Roitzscher Weg 3, Wurzen  
Tel. 03425 925155

#### Pfarrer:

Christian Hecht, Tel. 03425 925192

#### So, 28.02., 10:30 Uhr

Heilige Messe



Sascha Werchau



Ulrich Thiem



## Wo finde ich Hilfe?

### Zeitraum vom 27. Februar bis 14. März

#### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport/Rettungsd.</b>	03437 19222

Tel. 034292 72021

Von 14:00 bis 7:00 Uhr

13. März Dr. med. D. Hausen, Str. d. Friedens 27  
Grimma, Tel. 03437 911214

14. März Dr. med. D. Hausen, Str. d. Friedens 27  
Grimma, Tel. 03437 911214

#### 2. Notdienste

##### Strom (envia M)

24h Störungsmeldung 0800 2305070

**Gas (MITGAS) Störstelle** 0800 2200922

Onlinemeldungen von Stromausfällen: [www.stromausfall.de](http://www.stromausfall.de)

##### Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)

24 Stunden Havariedienst 0172 9814042

**Abwasser (AZV Parthe)** 034291 439-0

außerhalb der Dienstzeit 0171 4103238

**Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH** 0176 40441349

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2

Tel. 034291 316000

#### 4. Apotheken-Notdienst

##### Tag- u. Nachtdienst (8.00 – 8.00 Uhr)

##### Sa, 27. Feb.

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

##### So, 28. Feb.

Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

##### Mo, 01. März

Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

##### Die, 03. März

Stadt-Apotheke Grimma 03437 948894

##### Mi, 03. März

Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

##### Do, 04. März

Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

##### Fr, 05. März

Engel-Apotheke Naunhof 08010 1133399

##### Sa, 06. März

8:00 – 12:00 Uhr und 18:00 bis 8:00 Uhr

Löwen-Apotheke Bad Lausick

03445 22352

##### So, 07. März

Park-Apotheke Bad Lausick

034345 24531

##### Mo, 08. März

Sternen-Apotheke Naunhof

034293 47355

##### Die, 09. März

Löwen-Apotheke Bad Lausick

03445 22352

##### Mi, 10. März

Engel-Apotheke Colditz

034381 4335

##### Do, 11. März

Engel- Apotheke Nerchau

034382 41283

##### Fr, 12. März

Adler-Apotheke Grimma

03437 911366

##### Sa, 13. März

8:00 – 12:00 Uhr und 18:00 bis 8:00 Uhr

Löwen-Apotheke Naunhof

034293 45700

##### So, 14. März

Stern-Apotheke Grimma

03437 9996956

Immer samstags, außer an einem Feiertag ist in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.

Apotheke im PEP Grimma

03437 942323

#### 3. Ärzte-Notdienst

##### Allgemeinärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117 oder 0341 19292

Mo, Di, Do von 19:00 Uhr – 7:00 Uhr

Mi, Fr von 14:00 Uhr – 7:00 Uhr

Sa, So, Feiertage von 7:00 Uhr – 7:00 Uhr

##### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117

##### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte.in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte.in-sachsen.de)

##### Kinderärzte

(bitte nur nach telefonischer Voranmeldung)

27. Feb. Dr. med. C. Hegemann, Markt 13, Brandis,  
Tel. 034292 72021

28. Feb. Dr. med. C. Hegemann, Markt 13, Brandis,  
Tel. 034292 72021

03. März P. Fischer, Lindenstr. 17, Naunhof,  
Tel. 034293 29183

Von 14:00 bis 7:00 Uhr

06. März FÄ. F. Schering, Florian-Geyer-Siedlung 1c  
Grimma-Mutzschen, Tel. 034385 51374  
Notfall-Nr. 0152 57465475

07. März. FÄ. F. Schering, Florian-Geyer-Siedlung 1c  
Grimma-Mutzschen, Tel. 034385 51374  
Notfall-Nr. 0152 57465475

10. März Dr. med. C. Hegemann, Markt 13, Brandis,



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1

04683 Naunhof

Tel. 034293/42-0

Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)

[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

Einfach  
QR-Code scannen



## Firmenjubiläum – Ein Grund zum Feiern

35 Jahre „Goldene Krone Köhra“

Am 28. Februar 2021 jährt sich zum 35. Mal der Tag, an dem die „Goldene Krone Köhra“ unter Leitung von Kerstin und Lutz Mühlberg wieder eröffnet wurde. Zuvor wurde ein Jahr lang in mühsamer Feierabendarbeit aus dem in die Jahre gekommenen Landgasthof wieder ein strahlendes Haus. Alles wurde renoviert, die Gaststube, das Gesellschaftszimmer der Saal und die Toiletten und gekocht wurde ab sofort in einer neuen Küche.

Kerstin Mühlberg schuf ein Ambiente in dem sich die Gäste wohlfühlen und Lutz Mühlberg kochte mit Herz und Seele alles was zu damaliger Zeit zu bekommen war. Das Haus wurde von den Gästen gut angenommen. Viele Familienfeiern, Vereinsfeste, Tanz oder Silvesterveranstaltungen fanden statt. Auch nach der Wende blieben die Gäste treu und der Landgasthof war stets gut besucht.

1993 wurde der ehemalige Saal zum Hotel umgebaut und es entstanden 10 Zimmer und bis zu 20 Gäste konnten beherbergt werden.

1998 konnten die Mühlbergs die angrenzende LPG Mühle kaufen und bauten sie zu einem neuen Restaurant um und auch ein gemütlicher Biergarten entstand neu. In den folgenden Jahren wurde das Gesellschaftszimmer neugestaltet und es entstand ebenfalls ein neuer Biergarten. Der Mühlenboten machte den Platz für weitere Hotelzimmer frei.

Viele Jahre sind seit der Ersterwähnung (1514) ins Land gegangen. Generationen von Gastwirten haben das Haus mit Leben erfüllt und so wurde auch am 06.09.2014 ein großes Fest gefeiert „500 Jahre Goldene Krone Köhra“.

Die Räumlichkeiten umfassen heute eine Gaststube bis zu 45 Personen, ein Gesellschaftszimmer bis zu 65 Personen, ein Kaminzimmer mit bis zu 30 Personen, einen Biergarten bis zu 50 Personen und für kleine Feiern das Separee für 6 Personen. Das Speisenangebot in der Krone hält nicht nur Speisen für den Ala Carte Service bereit, auch Speisen und Büffets außer Haus werden geliefert. Auch jetzt während der Corona Pandemie können Mittwoch, Freitag und Samstag von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr und Sonntag von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr Speisen



Kerstin und Lutz Mühlberg

abgeholt werden. Die Wirtsleute hoffen, dass der Lock down bald zu Ende geht und die Gäste in alt bewährter Weise bewirtet werden können. Ein großes Dankeschön an all unsere Gäste, Lieferanten, Handwerker, Mitarbeiter und Familie, die zum Erfolg beigetragen haben.

Kerstin und Lutz Mühlberg und das Krone Team



Außenansicht im Winter 2021

### 35-jähriges Firmenjubiläum

in der Goldenen Krone



Anlässlich unseres 35. Firmenjubiläums am 28. Februar 2021 möchten wir uns bei all unseren Gästen, Lieferanten, Handwerkern, Mitarbeitern und der Familie für die Treue zu unserem Haus bedanken.

Kerstin und Lutz Mühlberg

„Die Kronenküche wird nicht kalt und macht auch im Lockdown nicht halt ...“

Speisen to go unter:  
[www.hotel-goldene-krone.de](http://www.hotel-goldene-krone.de)

Landhotel Goldene Krone  
Familie Mühlberg, Leipziger Str. 44,  
04683 Köhra, Telefon: 034293 / 29 28 6  
E-Mail: [hotel-goldene-krone@t-online.de](mailto:hotel-goldene-krone@t-online.de)

Ab sofort  
Unterstützung  
in der Küche und  
auf der Etage (Hotel)  
gesucht!

## Landmetzgerei Reiche OHG



Wir suchen

### • Fleischfach-Verkäufer (w/m/d)

für unsere Filiale in Naunhof oder Probstheida

Auch möglich für Quereinsteiger und Aushilfen

Wir bieten Ihnen einen dauerhaften Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Entlohnung und Umsatzbeteiligung.

Stammbetrieb 04824 Beucha • Kirchberg 33  
weitere Filialen in: Engelsdorf, Markkleeberg,  
Naunhof, Probstheida

[www.landmetzgerei-reiche.de](http://www.landmetzgerei-reiche.de)

## Chancen nutzen

### Weiterbildung als Quelle für Fachkräfte – auch in Zeiten der Kurzarbeit



Die sächsische Wirtschaft hält ihre Beschäftigten auch in der Coronakrise – das zeigt die hohe Nutzung der Kurzarbeit. Schon davor war die Sicherung der Fachkräftebedarfe für viele sächsische Unternehmen ein Thema.

Umso mehr wird jetzt deutlich, dass neben der Rekrutierung der Fachkräfte die ständige Anpassung von Kenntnissen ein Dauerthema in den Betrieben ist.

Der Gesetzgeber hat dafür die Förderung der Qualifizierung von Beschäftigten geregelt und die bestehenden Möglichkeiten zum Jahresbeginn nochmals weiter verbessert.

#### Voraussetzungen für eine geförderte Weiterbildung

Weiterbildungen können gefördert werden, wenn Arbeitgeber und Arbeitnehmer einen Bedarf von mehr als 120 Stunden sehen und an einer zertifizierten Bildungsmaßnahme teilnehmen. Sie dienen dazu, Arbeitnehmer für aktuelle und zukünftige Tätigkeitsinhalte fit zu machen oder auch für geringqualifizierte Beschäftigte, einen Berufsabschluss zu erreichen. Dabei gilt: Alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer – ungeachtet von Alter, Qualifikation oder Betriebsgröße – können gefördert werden, wenn der Berufsabschluss in der Regel vier Jahre zurückliegt. Unterschiede gibt es nur in der Förderhöhe.

#### Wie geht's los? Vom Weiterbildungsbedarf zur Beratung

Bei einem Weiterbildungsbedarf nehmen Arbeitgeber Kontakt zu ihrem persönlichen Ansprechpartner vom Arbeitgeberservice auf, nutzen die Arbeitgeberhotline oder informieren sich online. Die Kolleginnen und Kollegen beraten telefonisch und – sobald dies wieder uneingeschränkt möglich ist – auch vor Ort in den Betrieben.

Nach dem angezeigten Bedarf nach Weiterbildung für einen oder mehrere Beschäftigte berät der Arbeitgeberservice zur Planung und Umsetzung von Qualifizierungsmaßnahmen – auch während Kurzarbeit – sowie zur Beantragung der Förderleistungen.

#### BA unterstützt: Förderleistungen noch weiter ausgebaut

Die BA kann Arbeitgeber mit einer vollen oder teilweisen Übernahme der Lehrgangskosten sowie einem anteiligen Zuschuss zum Arbeitsentgelt unterstützen.

Lehrgangskosten und Zuschüsse zum Arbeitsentgelt werden je nach Unternehmensgröße bis zu 100 Prozent für weiterbildungsbedingte Zeiten ohne Arbeitsleistung übernommen. Je kleiner das Unternehmen, desto höher der Zuschuss. Zudem wird ein pauschalierter Arbeitgeberanteil am Gesamtsozialversicherungsbeitrag erstattet. Seit dem 01.01.2021 besteht für

Arbeitgeber die Möglichkeit mit nur einem Antrag die Förderung der beruflichen Weiterbildung für mehrere Beschäftigte gesammelt zu beantragen.

#### Besonderheit: Weiterbildung während Kurzarbeit

Für Beschäftigte im Kurzarbeitergeldbezug werden die Sozialversicherungsbeiträge bis zum 30.06.2021 zu 100 Prozent und vom 01.07. – 31.12.2021 zu 50 Prozent, wenn die Kurzarbeit bis zum 30.06.2021 begonnen hat, übernommen. Wenn Kurzarbeitergeldbezieher gleichzeitig qualifiziert werden, kann so der Betrieb die andere Hälfte der Sozialversicherungsbeiträge ab dem 01.07.2021 weiterhin erstattet bekommen. Voraussetzung dafür ist, dass während des Kurzarbeitergeldbezuges eine mehr als 120 Stunden umfassende zertifizierte Bildungsmaßnahme eines zertifizierten Trägers begonnen haben muss. Auch eine Weiterbildung, welche auf ein nach dem Aufstiegsfortbildungsförderungsgesetz (AFBG) förderfähiges Fortbildungsziel (z.B. Meisterausbildung) vorbereitet und von einem geeigneten Träger durchgeführt wird, führt zur hälftigen SV-Erstattung.

Lehrgangskosten – nicht jedoch für Fortbildungsziele, die nach dem AFBG förderfähig sind – können auf Antrag bis zum 31.07.2023 pauschal in Abhängigkeit der Betriebsgröße erstattet werden. Die Staffelfung reicht von 15 Prozent bis zu 100 Prozent der Lehrgangskosten.

PM, Bundesagentur für Arbeit



Die Firma Reuter & Schreck GmbH & Co. KG, gegründet im Jahr 1990, ist ein modernes Dienstleistungsunternehmen auf dem Gebiet der Gebäudereinigung. In der Vielfalt der Einzelleistungen liegt die eigentliche Stärke der Reuter & Schreck GmbH & Co. KG. 190 gut ausgebildete und hochmotivierte Mitarbeiter arbeiten in öffentlichen Einrichtungen und in Privathaushalten und sorgen für Sauberkeit am Arbeitsplatz.

#### Wir suchen Sie

#### Reinigungskräfte für Naunhof & Umgebung (m/w/d)

#### Wir bieten:

- Eine gute Einarbeitung in ein freundliches Team von engagierten Mitarbeitern
- Eine 35 h /Woche
- Arbeitszeiten: Montag – Freitag von 14:00 – 20:00 Uhr

#### Sie bieten:

- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit
- Freundliches und gepflegtes Auftreten
- Reinigungserfahrung, ist jedoch keine Voraussetzung

#### Selbstverständlich bekommen Sie:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Eine überdurchschnittliche Entlohnung nach Tarif der Gebäudereinigung

**Bewerben Sie sich einfach** per E-Mail unter [info@reuter-schreck.de](mailto:info@reuter-schreck.de), telefonisch unter 034345 / 1730-0 oder schriftlich.

**Reuter & Schreck GmbH & Co. KG**  
Reichersdorfer Str. 9a • 04651 Bad Lausick • [www.reuter-schreck.de](http://www.reuter-schreck.de)



## Kurze Sätze, einfache Wörter

Worauf Autorinnen achten, wenn sie für lesechwache Kinder schreiben

Der Anteil lesechwacher Schüler liegt in Deutschland bei knapp 20 Prozent. Das ist das Ergebnis der Internationalen Grundschul-Lese-Untersuchung IGLU von 2019. Somit herrscht hier ein hoher Förderbedarf. Benötigt wird Lektüre, die beeinträchtigten Schülern das Lesen und Textverstehen ermöglicht – und zwar so, dass sie den Spaß am Lesen entdecken. Christine Michel und Veronika Pfitzenreiter sind zwei Autorinnen, die solche Bücher für lesechwache Kinder schreiben. Sie erzählen, was bei ihrer Arbeit wichtig ist.

### Kurze Sätze, bekannte Wörter

„Wenn wir ein Buch für unsere spezielle Zielgruppe schreiben, achten wir unter anderem darauf, dass wir überwiegend kurze und einfache Sätze mit bekannten Wörtern aufgreifen“, erklärt die ausgebildete Logopädin und Dyslexietherapeutin Christine Michel. „Auch das Layout kommt den lesechwachen Kindern entgegen. Der Text beispielsweise ist in der Schrift Schulbuch-Nord in Größe 13 Punkt gesetzt. Das können Schüler einfach entziffern.“ Gemeinsam mit ihrer Kollegin konzipiert Michel die Bücher der Reihe „Die drei ??? Kids Edition LesenPlus“, erschienen im Prolog Verlag. Sie orientieren sich stark an den Originalen der Buchreihe für Kinder zwischen sechs und zehn Jahren, haben die gleiche Seitenzahl und die gleichen Bilder. „Das ist auch wichtig“, erklärt Veronika Pfitzenreiter. „Denn so sind die Schüler mit Leseschwäche nicht außen vor, wenn es um die inhaltliche Bearbeitung der Texte in der Schule oder um entsprechende Hausaufgaben geht. Zudem können sich die Leser der Sonderedition mit ihren Klassenkameraden auf Augenhöhe über die gelesenen Geschichten austauschen.“

### Wissen erweitern

Bei Leseförderbüchern sollte generell das äußere Erscheinungsbild sehr eng an das Original angelehnt sein. Somit sind die Fördermaterialien nicht sofort als solche zu erkennen. Unter [www.prolog-shop.de](http://www.prolog-shop.de) gibt es weitere Informationen. Michel und Pfitzenreiter engagieren sich allerdings nicht nur, um das reine Lesenlernen zu fördern. Christine Michel ist sich sicher: „Mithilfe



Bei Leseförderbüchern sollte das äußere Erscheinungsbild eng an das Original angelehnt sein.

dieser Bücher können Kinder auch neue Ideen und Wertvorstellungen gewinnen und ihr Weltwissen erweitern.“

djd (Foto: djd/ProLog/Mike Mehlhaff)

## Geschäftsschließung

Podologin Barbara Huhn  
Waldstraße 45 · 04683 Naunhof



Liebe Kunden,

nach über 40 Jahren medizinischer Fußpflege, habe ich mich entschlossen, mein Geschäft zu schließen.

Ich bedanke mich herzlich bei allen Kunden, die mir so lange die Treue gehalten haben und wünsche Ihnen für die Zukunft alles Gute.

Ihre Barbara Huhn

**98% DER GLEITSICHTGLÄSER PASSEN NICHT PERFEKT**


zum Auge des Brillenträgers. Und Ihre?

**ZEIT FÜR BIOMETRISCHE GLEITSICHTGLÄSER**

Die ersten hochpräzisen Gleitsichtgläser, die auf einem allumfassenden biometrischen Augenmodell basieren.

An allen Standorten sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Gerne können Sie auch Online einen persönlichen Termin vereinbaren. Für alle, die nicht zu uns kommen können, bieten wir eine telefonische Beratung an sowie einen Reparaturservice inklusive Abhol- und Bringdienst.

Zu wenig Fokus wurde bisher auf die Vermessung des Auges gelegt. Dank bahnbrechender Methoden unseres Partners Rodenstock können wir Ihnen Gleitsichtgläser anbieten, die perfekt zu Ihren Augen passen. Anders als bisher wird jedes Auge individuell mit dem DNEye® Scanner vermessen und dabei auch die einzigartige Form und Größe jedes Auges berücksichtigt. Erleben Sie mit den biometrischen Gleitsichtgläsern schärfste Sicht in jeden Winkel und bei jedem Blick, egal wo Sie hinsehen.



Bahnhofstr. 16 · 04683 Naunhof · Tel. 03 42 93 - 30 900  
Delitzscher Landstr. 71 · 04158 Leipzig · Tel. 03 41 - 52 11 940  
Pösna Park · 04463 Großpösna · Tel. 03 42 97 - 12 450  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)




## Sinnvolle Websites für Oma und Opa

Ungleiches Paar aus Hamburg gründet Netzwerk für Großeltern-Portale



Fünffach-Opa Jürgen ist SEO-Experte. Zweifach-Mama Silke ist Journalistin. Zusammen bieten sie mit Hallo-Oma.de, Grossvater.de und Enkelkind.de digitale Anlaufstellen für alle Großeltern. Getroffen haben die beiden sich noch nie.

Eltern-Websites und Mama-Blogs gibt es wie Sand am Meer. Das Online-Angebot für Großeltern hingegen ist dünn. Genau das wollen Jürgen Busch und Silke Schröckert aus Hamburg ändern.

Wie schläft ein Baby am sichersten? Welcher Kinderwagen ist der beste? Worauf kommt es beim Kauf des Schulranzens an? Und was bastele ich heute mit meinem Enkel? „Omas und Opas haben heute genauso viele Fragen wie junge Eltern“, weiß Fünffach-Opa Jürgen aus eigener Erfahrung. Und er weiß auch, woran das liegt: „Die Rolle von Oma und Opa hat sich in den vergangenen Jahren enorm geändert. Die gebrechliche Großmutter im Schaukelstuhl, die ihren Enkelkindern beim Spielen nur zuschaut, gibt es nur noch in Märchenbüchern. Die Realität sieht anders aus: Wir Opas und Omas sind fit, engagiert und interessiert, wenn es um das Leben unserer kleinen Lieblinge geht.“

Genau für diese Zielgruppe der liebevollen Großeltern gründete Silke Schröckert bereits im April 2018 die Website Enkelkind.de. Jürgen Busch startete seine Seite Grossvater.de für engagierte Opas im Januar 2020.

Seit Mitte 2020 machen Silke und Jürgen nun gemeinsame Sache: Auf Hallo-Oma.de bündeln der SEO-Experte und die Journalistin ihre Kompetenzen und bieten eine weitere Anlaufstelle für interessierte Omas.

### Eine Zielgruppe, drei Konzepte

Alle drei Seiten richten sich an Großeltern, und doch hat jedes Projekt sein eigenes Konzept: „Bei Enkelkind.de dreht sich alles ums Kind“, erklärt Silke Schröckert. „Ob Wickel-Tipps oder Schulranzen-Tests, Bastel-Ideen oder Kinderfilm-Rezensionen: Im Fokus der redaktionellen Arbeit steht der Nachwuchs.“

Das ist bei Hallo-Oma.de anders: „Hier ist die Oma selbst im Fokus“, erklärt Silke Schröckert weiter. „Neben wissenswerten Tipps rund um ihre wichtige Rolle für das Enkelkind gibt es hier auch Rubriken wie Reisetipps, Kosmetik oder Pflege – nicht fürs Kind, sondern für Oma selbst.“

Auf Grossvater.de werden alle aktiven Opas fündig: „Ob Werken oder Basteln, Backen oder Kochen, Experimentieren oder Forschen – ich gebe einfach gern mein Wissen über spaßige Projekte für und mit dem Enkelkind weiter“, berichtet Jürgen. Seine Artikel sind immer liebevoll begleitet mit selbstgeschossenen Fotos und Erfahrungsberichten. Und seine Seite ist ein Unikat: „Andere Seiten, die sich ganz gezielt nur an die Opas richten, gibt es in der Form nicht. Zumindest bis heute – denn ich arbeite mit einem anderen Partner schon an Hallo-Opa.de“, lacht Jürgen.

### Große Nachfrage in der Großeltern-Generation

Gemeinsam erzielen die drei Seiten von Jürgen und Silke bereits 30.000 Aufrufe im Monat. 100.000 sollen es bis Ende des Jahres werden. Das Konzept dafür ist einfach: „Wir schreiben ehrliche Texte, die Omas und Opas ins Herz treffen – und gleichzeitig Google gefallen“, erklärt Jürgen.

ots



## Musikfrauen\* in Sachsen – wer sind sie und wo sind sie zu finden?

Am 18. Februar 2021 war die Gründungsveranstaltung von Music S Women\* und es nahmen etwas mehr als 100 Teilnehmer\*innen teil – von der Dirigentin\*, Managerin\*, Unternehmerin\*, Musikerin\*, Produzentin\* bis hin zur Technikerin\*. Der Abend wurde von Barbara Klepsch, der Sächsischen Staatsministerin für Kultur und Tourismus, eröffnet, welche außerdem die Schirmherrschaft für das Netzwerk übernommen hat.

Music S Women\* will als regionale Initiative die Leistung und das Potenzial von Musikfrauen\* in Sachsen sichtbar machen. Teilhabe war das Rahmenthema der Gründung. Impulsgeberinnen\* bei der Veranstaltung waren: Alin Coen (Musikerin und Vertreterin des Bun-

desnetzwerks Music Women Germany). Anika Jankowski (Verlegerin und Vertreterin des sächsischen Netzwerks), Antje Schomaker (Musikerin, vereinte 124 Musikerinnen\* in ihrem Song „Auf Augenhöhe“), Eva Meitner (Dirigentin, Leipzig), Line Kingsbury (Audio Engineer, Leipzig), Romina Stawowy (Gründerin femMit Magazin, Dresden), Sarah Lesch (Musikerin, Leipzig).

Die 100 Teilnehmer\*innen wurden aktiv eingebunden. Es gab Umfragen zu verschiedenen Themenbereichen, deren Ergebnisse im nächsten Newsletter veröffentlicht werden und später auch auf den Kanälen von Music S Women\* zu finden sind. Auf der Netzwerkseite und den Social Media Kanälen gibt es außerdem

die Möglichkeit sich aktiv einzubringen, Bedürfnisse zu äußern, sich in eine Datenbank einzutragen und gegenseitig zu unterstützen.

Der Veranstaltungsabend war eine Einladung an alle Musikfrauen\* und auch männliche\* Kollegen in Sachsen. Nur gemeinsam können wir etwas bewegen – und genau das hat Music S Women\* vor!

Weitere Informationen unter:

<https://musicswomen.de>

<https://instagram.com/musicswomen>

<https://fb.com/musicswomen>

PM, Landesverband der Kultur- und Kreativwirtschaft Sachsen e.V.

## Fundierte Kritik und Verbesserungsvorschläge zum geplanten Ausbau des Flughafens Leipzig/Halle

Stellungnahme des Landkreises Leipzig setzt sich intensiv mit Lärm- und Umweltschutz auseinander

Der geplante Ausbau des Flughafens Leipzig/Halle wird zu einer erheblichen Steigerung der Start- und Landeanflüge sowie dem Nachtflugverkehr führen. Die steigenden Belastungen für Mensch und Umwelt bewertet der Landkreis Leipzig kritisch. Nach der fachlichen Prüfung fordert der Landkreis Leipzig in mehreren Punkten eine Ergänzung der Planungen oder bemängelt fehlende Überlegungen.

Wird das Flugaufkommen vor allem in den ersten Nachtstunden weiter verstärkt, hat dies nach Einschätzung des Landkreises erhebliche Auswirkungen auf den erholsamen regenerierenden Schlaf. Daher müssen die gesundheitlichen Auswirkungen des Nachtlärms durch die große Anzahl der Frachtflugzeuge in sehr kurzen Abständen in den Planunterlagen intensiver als bisher betrachtet werden.

Steigt die Zahl der Flüge um etwa 40 %, ist von einer starken Erhöhung an Fluglärm auszugehen. In den Planunterlagen sind aber zusätzliche Leer- und Überführungsflüge noch nicht berücksichtigt, d.h. das tatsächliche

Flugaufkommen wird weitaus höher sein. Es fehlt zudem die fundierte Einschätzung, wie sich der Ausbau des Flughafens auf Verkehrslogistik (Autobahn/Straße und Schiene) und der damit verbundene Verkehrslärm auf die betroffenen Gebiete auswirkt. Auch bei der Planung der neuen, vierspurigen Brücke auf der A14 bei Grimma wurden die Auswirkungen des Flughafenausbaus offensichtlich nicht betrachtet.

Bei der südlichen Anflugroute sollte mit Überflug der A 38 aufbauend auf dem vorhandenen Geräuschpegel der zusätzliche Fluglärm gebündelt werden. Dieses Ziel ist nach Einschätzung des Landkreises nicht erreicht worden. Zahlreiche Beschwerden zeigen, dass die Lärmkomprimierung so nicht wahrgenommen wird. Es hat den Anschein, dass die Flüge über bewohnte Gebiete, insbesondere das Stadtgebiet Markkleeberg, erfolgen. Hier muss die Einhaltung der Flugspuren und Flughöhen regelmäßig überprüft werden.

Der Landkreis sieht zudem Verbesserungsmöglichkeiten beim vorbeugenden Lärmschutz wie optimierte Flugrouten

oder die Einhaltung der Mindestflughöhe um die Betroffenheit auf ein Mindestmaß zu reduzieren. Als weitere aktive Lärmschutzmaßnahmen könnten auch höhere Landegebühren für ältere geräuschintensivere Maschinen oder die Förderung modernster Flugzeuge mit wenig Lärmimmission erwogen werden.

Hinsichtlich der Umweltbelastung benennt der Landkreis auch mögliche Störfälle, wenn sich durch die Verdichtungen der Flugbewegungen auch die Wahrscheinlichkeit von Unglücken erhöht. Ein solches hätte im Überflugbereich der Gemeinde Thallwitz verheerende Auswirkungen, da ein Drittel der Wasserversorgung der Stadt Leipzig durch die Wasserwerke Canitz und Thallwitz erfolgt.

Auch im Blick auf das Klimaschutzkonzept, das der Landkreis Leipzig derzeit erarbeitet, wirkt sich das Vorhaben negativ aus, da der verkehrsbedingte CO<sub>2</sub>-Ausstoß entsprechend des endenergiebasierten Territorialprinzips mit in die Bilanz zu Lasten des Landkreises eingeht.

PM, Landkreis Leipzig

### **Junge Familie sucht Seitenhof o. Bauernhaus**

zum Kauf für Eigennutzung (Mehrgenerationen-Projekt) im Großraum Leipzig mit mind. 4.000 m<sup>2</sup> Grundstück. Gern auch zum Ausbau.

**Bitte melden unter:**

0151-47566721 oder HofAnderswo@gmx.de



### **Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung**

**Kontakt: DRUCKHAUS Borna, Janett Greif**

Rufen Sie mich zu unseren Geschäftszeiten (08.45 – 15.30 Uhr) unter der Telefonnummer 0173 6546986 an oder schreiben Sie mir eine E-Mail an [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de).

## Alternative zu Testament und Erbvertrag

### Die vorweggenommene Erbfolge?

Weit überwiegend werden Vermögen oder wesentliche Vermögensbestandteile erst im Falle des Todes auf Erben übertragen, sei es durch Einzeltestament, gemeinschaftliches Testament, (notarielles) Erbvertrag oder kraft gesetzlicher Erbfolge.

Es können jedoch gute Gründe dafür bestehen, das Vermögen oder Teile des Vermögens bereits zu Lebzeiten (durch Übergabevertrag) auf seine(n) Erben zu übertragen; man spricht von sog. **vorweggenommener Erbfolge** – oder der Volksmund leicht makaber von „Schenkung aus warmer Hand“.

#### Gründe für eine vorweggenommene Erbfolge können sein:

- Vermeidung von Streit zwischen den künftigen Erben
- Reduzierung von Pflichtteilsansprüchen sowie Pflichtteilsergänzungsansprüchen
- Altersversorgung des Übergebers durch vom Übernehmer an ihn zu erbringender Gegenleistungen (z.B. Rentenzahlungen, Pflege- und sonstige Hilfeleistungen usw.)
- Erbschaftssteuerersparnisse (z.B. durch mehrfaches Ausschöpfen der Schenkungssteuerfreibeträge einerseits wechselseitig zwischen den Eltern und andererseits zwischen Eltern und ihren Kindern)
- Einkommenssteuerersparnisse (z.B. bei Übertragung von vermieteten/verpachteten Grundstücken etc.)
- frühzeitige Sicherung einer Einkommensquelle des Übernehmers (z.B. Existenzgründung eines Kindes durch Übernahme eines Familienbetriebes oder durch Miet-/Pachteinnahmen infolge Übertra-

gung vermietet/verpachteter Immobilien)

- Vermeidung drohender Sozialhilferückgriffe auf Vermögen des Übergebers, wenn er bedürftig wird

Da der Übergeber bereits zu Lebzeiten sein Vermögen bzw. Teile seines Vermögens überträgt, bedarf es zunächst genauester Überlegungen und Prüfungen; vor allem aber einer wirtschaftlichen Vorausschau seiner künftigen Lebensumstände, welche sich ja auch negativ entwickeln können.

*Hieraus resultiert das Erfordernis verschiedener wirtschaftlicher und rechtlicher Absicherungen des Übergebers, die im Übergabevertrag verbindlich zu regeln sind.*

Zur Sicherstellung eines künftigen Verfügungs- und Nutzungsrechtes (etwa an einem Hausgrundstück) durch Vereinbarung von Nutzungsvorbehalten zu Gunsten des Übergebers (z.B. in Form eines Nießbrauchs, eines Wohnrechtes etc.) ist beispielsweise die Vereinbarung von Gegenleistungen des Übernehmers, etwa zur Altersversorgung des Übergebers usw., eine weitere Absicherungsmöglichkeit.

Auch lebzeitige Rückforderungsrechte des Übergebers bei Nichtgewährung etwa vereinbarter Wohnrechte und/oder Pflege- und Betreuungsrechte sollten im Rahmen des Vertragsabschlusses erwogen werden.

Um eine Gleichbehandlung zwischen mehreren Kindern zu erreichen, werden bei lebzeitiger Übertragung des einzigen wesentlichen Vermögensgegenstandes auf ein Kind Abfindungs- und Ausgleichszahlungen an seine Geschwister vereinbart.



Rechtsanwalt Dirk Dylong berät Sie zu allen Fragen

Besonderheiten bestehen bei lebzeitigen Vermögensübertragungen auf minderjährige Kinder, welche zunächst die Bestellung eines Ergänzungspflegers und bei bestimmten Rechtsgeschäften auch die Genehmigung des Vormundschaftsgerichtes erfordern können.

Auch wenn mit einer vorweggenommenen Erbfolge gegenüber der Vermögensübertragung im Wege des Vererbens höhere Kosten (z.B. Notar- und Grundbuchkosten) verbunden sein können, bietet sie in einigen Fällen durchaus erhebliche Vorzüge.

Dirk Dylong  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Familienrecht

Anmerkung: Das auf diesen Seiten behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

## Naunhofer Nachrichten *online*




www.druckhaus-bornade

## Dirk Dylong

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte	Interessenschwerpunkte
Ehescheidungsrecht	Grundstücksrecht
Arbeitsrecht	Straf- und
Erbrecht	Bußgeldsachen

Braustraße 32

Fon 034292 77691

Fax 034292 77692

04821 Brandis

E-Mail RA-Dylong@gmx.net

## Verkehrsrecht

### Halten eines Mobiltelefons durch Einklemmen des Geräts zwischen Ohr und Schulter

Eine verbotswidrige Nutzung eines elektronischen Geräts während des Autofahrens gemäß § 23 Abs. 1a Nr. 1 StVO liegt auch dann vor, wenn ein Mobiltelefon während des Telefonierens zwischen Ohr und Schulter eingeklemmt wird. Darin liegt ein „Halten“ im Sinne der Vorschrift. Dies hat das Oberlandesgericht Köln entschieden (Oberlandesgericht Köln, Beschluss vom 04.12.2020, - 1 RBs 347/20 -). Das Amtsgericht Geilenkirchen hatte eine Autofahrerin wegen verbotswidriger Benutzung eines elektronischen Geräts zu einer Geldbuße von 115 EUR verurteilt. Hintergrund dessen war, dass die Autofahrerin ihr Mobiltelefon während des Telefonierens zwischen Ohr und Schulter eingeklemmt hatte. Das Gericht sah darin ein „Halten“ im Sinne von §23 Abs. 1a Nr. 1 StVO. Die Autofahrerin sah dies anders und legte Rechtsbeschwerde ein.

Das Oberlandesgericht Köln bestätigte die Entscheidung des Amtsgerichts. Die Autofahrerin habe das Mobiltelefon gehalten, indem sie dieses zwischen Ohr und Schulter eingeklemmt hat. Ein „Halten“ von Gegenständen sei dem Wortsinn nach ohne weiteres auch ohne Benutzung der Hände möglich. So liege ein „Halten“ auch dann vor, wenn ein Gegenstand zwischen Oberarm und Torso oder zwischen den Oberschenkeln fixiert wird. Zudem berge die Benutzung eines Handys in der hier geschehenen Weise ein nicht unerhebliches Gefährdungspotential. So werden mit der veränderten Körperhaltung bestimmte Tätigkeiten wie etwa der Schulterblick oder der Blick in den Spiegel erschwert. Zudem beanspruche das höchst unsichere und daher letztlich unverantwortliche Halten des Mobiltelefons zwischen Ohr und Schulter die Aufmerksamkeit des Fahrers über Gebühr. Es bestehe das Risiko, dass das Mobiltelefon sich aus seiner „Halterung“ löst und den Fahrer dann zu unwillkürlichen Reaktionen verleitet, um etwa zu verhindern, dass es im Fußraum des Fahrzeugs unauffindbar wird.

### Feuchtigkeit der Fahrbahn genügt nicht zur Annahme von „schlechten Wetterverhältnissen“

Allein eine feuchte Fahrbahn begründet keine „schlechten Wetterverhältnisse“. Dies hat das Oberlandesgericht Zwei-

brücken entschieden (Beschluss vom 24.11.2020, 1 OWi 2 Ss Rs 107/20).

In einer Nacht im Oktober 2018 rutschte ein Motorradfahrer mit seinem Fahrzeug bei feuchter Fahrbahn weg und prallte gegen ein am Straßenrand stehendes Schild, das dadurch beschädigt wurde. Das Amtsgericht Pirmasens hat den Betroffenen deswegen wegen Fahrens mit nicht angepasster Geschwindigkeit bei schlechten Wetterverhältnissen, wodurch es zu einem Unfall verbunden mit einer Sachbeschädigung kam, zu einer Geldstrafe von 145 EUR verurteilt. Dagegen richtete sich die Rechtsbeschwerde des Betroffenen.

Das Oberlandesgericht Zweibrücken entschied zu Gunsten des Betroffenen. Von „schlechten Wetterverhältnissen“ im Sinne von Nr. 8.1 BKatV könne bei einer feuchten Fahrbahn nicht ausgegangen werden. Es sei vielmehr eine Wettersituation zu fordern, die zum einen von ihrer offensichtlichen Gefährlichkeit für ein sicheres Fahren mit den genannten Beispielen, Nebel und Glatteis, vergleichbar ist und zum anderen auch gemeinhin unter dem Begriff der schlechten Wetterverhältnisse fällt. Dies sei etwa bei Aquaplaning, Starkregen mit Sichtbehinderung und Lichtreflexen oder erheblichem Schneefall der Fall. Ein solches vergleichbares Wettergeschehen habe das Amtsgericht aber nicht festgestellt. Es müsse Feststellungen dazu treffen, ob und wenn ja welche schlechten Wetterverhältnisse im Tatzeitpunkt vorlagen.

Katrin Scholz, Rechtsanwältin

## RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift  
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

**Interessenschwerpunkte:**  
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht  
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)  
E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)



**Neuseenland Wohnmobile**

Bei Buchung bis 31.03.2021 geschenkt!

[www.neuseenland-wohnmobile.de](http://www.neuseenland-wohnmobile.de)

**Jetzt schnell buchen!**  
Neuseenland Wohnmobile  
rent by Autohaus Burkard

**Autohaus Burkard**  
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977





## Im Garten starten!

Hochbeet und Treibhaus-Aufsatz sind ein tolles Team, um das Gärtnerglück schon früh im Jahr perfekt zu machen

Die Gartenschuhe stehen bereit, die Handschuhe liegen parat – bloß Väterchen Frost stellt unseren grünen Daumen noch auf die Geduldsprobe. Da hilft nur eins: Ein Hochbeet mit Treibhaus-Aufsatz muss her. Warum? Ähnlich wie bei einem Wintergarten erwärmen bereits die ersten Sonnenstrahlen im Jahr die Luft im Inneren des Treibhauses. Diese Wärme erreicht die Erdschichten des Hochbeets. Nachts wiederum geht die gespeicherte Erdwärme wieder in das Frühbeet über. So entsteht selbst bei kühlen Außentemperaturen ein angenehmes, schützendes Klima, das die jungen Kräuter oder Tomatenpflänzchen prima gedeihen lässt. Die ideal aufeinander abgestimmten Produkte dafür gibt es bei Gartenfrosch. Die Experten fertigen Hochbeete, Aufsatz und viele weitere Holzprodukte für den Garten in handwerklicher Qualitätsarbeit an – von Standardmaß bis individuell sind unzählige Breiten und Höhen möglich. Das Tolle: Hochbeet und Aufsatz – beide aus Lärchenholz – sind derart clever und stabil konzipiert, dass sie das ganze Jahr über in Kombination funktionieren. Im Sommer erlauben die robusten Klappen des Aufsatz-



zes ein ideales Lüften: Stauwärme wird vermieden, eine zu hohe Luftfeuchte nach außen abgeleitet. Bei Sturm und Starkregen verhindert das geschlossene Dach, dass die grünen Freunde in Mitleidenschaft gezogen werden. Nicht zuletzt profitieren auch wir nicht nur von saftigen Früchten und schönen Pflanzen, sondern auch von einem allzeit rückschonenden Arbeiten. Tipps zum komfortablen Gärtnern und mehr Details zu den Produkten gibt es unter [www.gartenfrosch.com](http://www.gartenfrosch.com).

epr (Foto: epr/Gartenfrosch)

- Anzeige -

### Augen auf beim Immobilien-Verkauf

**Leipzig.** Der Immobilienverkauf birgt einige Risiken und Fehlerquellen, die den Verkäufer teuer zu stehen kommen können. Eine gute Vorbereitung lohnt sich also. Dafür gibt es zum Beispiel die neu entwickelte und jetzt freigeschaltete Internetseite

**[www.immobilien-privat-verkaufen.de](http://www.immobilien-privat-verkaufen.de)**

Sie richtet sich an private Immobilienverkäufer. Viele wichtige Informationen rund ums Thema Immobilienverkauf sind hier zusammengestellt. Wer die Tipps lieber schwarz auf weiß vorliegen haben möchte, kann sich das Infomaterial kostenlos bestellen bei

**Prill Immobilien, Tel.: 0341/6 02 29 18**



**Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie  
in Leipzig und im Leipziger Umland.**

**Leidenschaftlich . Ehrlich . Transparent**



Familienunternehmen seit 1992



Telefon 0341-2131646 . 0173-6979602  
Delitzscher Straße 80. 04129 Leipzig  
[ke@dr-sieber-immobilien.de](mailto:ke@dr-sieber-immobilien.de)  
[www.dr-sieber-immobilien.de](http://www.dr-sieber-immobilien.de)



**DR. SIEBER & PARTNER**  
IMMOBILIENGESELLSCHAFT mbH




**Sie brauchen keinen Makler?!**

Kein Problem! Ich wünsche Ihnen viel Erfolg beim Verkauf Ihrer Immobilie!

Wenn Sie dennoch Fragen haben, rufen Sie mich gerne an!

**[www.anja-krueger-immobilien.de](http://www.anja-krueger-immobilien.de)**

auf gute Nachbarschaft

Ihre Ansprechpartnerin:

**Anja Krüger**  
Dipl. Betriebswirtin (BA)

Zur Plagbreite 8  
04683 Naunhof

Tel.: 034293 - 48 40 52  
Funk: 0177 - 422 66 01



## Keine finanziellen Zuschüsse verschenken

Bei der Dachsanierung KfW-Zuschüsse und Steuervorteile nutzen

Eine Sanierung alter Dächer ist eine kluge Entscheidung, um im Eigenheim dauerhaft Energie zu sparen. Schließlich können ungenügend gedämmte Dachflächen für bis zu 30 Prozent der Energieverluste in Altbauten verantwortlich sein. Modernisierung und Dämmung bieten gleich mehrere Vorteile. Die Heizkosten sinken dauerhaft, das Raumklima verbessert sich, das Zuhause wirkt behaglicher – und gleichzeitig profitiert die Umwelt von geringeren Emissionen. Neben bekannten KfW-Fördermitteln unterstützt der Staat daher im Rahmen der Energetischen Sanierungsmaßnahmen-Verordnung (ESanMV) energetische Sanierungen mit Steuervorteilen. Daher lohnt es sich, die Sanierung gut zu planen. Denn viele Hausbesitzer verschenken Fördergelder, ohne es zu wissen.

### Sanieren mit KfW-Zuschuss

Für Laien ist es häufig schwer, den Dschungel an Fördermöglichkeiten und Voraussetzungen zu überblicken. Umso mehr empfiehlt es sich, frühzeitig einen Dachhandwerker aus der Nähe sowie einen Energie-Effizienz-Experten einzuschalten. Er kann Hausbesitzer dazu informieren, welches Dämmmaterial sich eignet, um eine bestmögliche Förderung zu erhalten. Gut ist in dieser Hinsicht nicht immer gut genug. „Wer sich für eine bessere und teurere Dämmung entscheidet, zahlt unterm Strich häufig sogar weniger“, erklärt Wolfgang Holfelder von Bauder. Viele Beispiele zeigen, dass sich statt einer Standarddämmung nach der aktuellen Energieeinsparverordnung (EnEV 2014) eine hochwertige Wärmedämmung mit KfW-Zuschüssen lohnt. Eigens ausgerichtet auf die Fördervorgaben gibt es hochwertige Dämmstoffe wie BauderECO, die die U-Wert-Vorgabe der EnEV mit geringster Dämmstoffdicke erreichen und damit besonders effizient sind.

### ESanMV – neue steuerliche Vorteile

Weitere Möglichkeiten, mit staatlicher Unterstützung zu modernisieren, bietet die ESanMV der Bundesregierung. Die Ab-

wicklung ist dabei besonders einfach: Sanierer erhalten bei einer maximalen Fördersumme von 200.000 Euro 20 Prozent der Kosten – verteilt auf drei Jahre – einfach über die Einkommensteuererklärung zurück. Zum Nachweis reicht eine Bestätigung des Handwerkers, die sogenannte Fachunternehmererklärung, dass die Arbeiten fachgerecht ausgeführt wurden. Voraussetzung für die Steuerrückzahlung auf die Dachsanierung ist unter anderem, dass es sich um selbstgenutzten Wohnraum handelt. Insgesamt ist der Steuerzuschuss auf maximal 40.000 Euro begrenzt. Ein weiterer Vorteil einer Hochleistungsdämmung sowohl bei Neubau als auch Sanierung: Die hohe Dämmleistung ermöglicht einen schlankeren Aufbau auf dem Dach als mit anderen Dämmstoffen. Unter [www.zuschussdach.de](http://www.zuschussdach.de) gibt es dazu mehr Informationen.



djd (Foto: djd/Paul Bauder/Getty Images/Brand X)

**FENSTER**



*Ein Begriff für Qualität*

**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau**  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**

Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**

**VENUS – BÄDER & WÄRME**  
GmbH



**Sie zahlen noch Abwassergebühren für Gießwasser?**

Exklusive Bäder  
Moderne Heizungen  
Gespannte Decken  
Kunden- & Wartungsdienst

Das muss nicht sein!  
Fragen Sie hier nach:

**Geschäftszeiten:**  
Mo bis Do 09.00 - 15.00 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691



» nie wieder selbst Rasen mähen

» Steigungen bis 70%

» über 20 Jahre Erfahrung

**MÄHROBOTER-KOMPETENZZENTRUM**

Lassen Sie sich beraten!

**TEC PROFI**

Leipziger Straße 6 / 04651 Bad Lausick  
Tel. 034345-21469 / [info@tecprofi.de](mailto:info@tecprofi.de)

[WWW.TEC-PROFI.DE](http://WWW.TEC-PROFI.DE)

## Annahmestelle Privatanzeigen

Die **STADTJOURNALE**

Foto & **WERBUNG BERNDT**  
www.fowebe.de

### DRUCKHAUS BORNA,

Abtsdorfer Straße 36, Borna  
Janett Greif, ☎ 0173 6546986

✉ janett.greif@druckhaus-borna.de

### Danny Berndt,

Markt 7, Naunhof  
☎ 034293 30567

**D a n k s a g u n g**

In Fürsorge hast Du für uns gelebt,  
in Liebe werden wir Dich in Erinnerung behalten.

Nachdem wir unsere liebe Mutti, Oma und Uroma

# Thea Seidel

geb. Steudtner

zur letzten Ruhe gebettet haben, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme recht herzlich bedanken.

**Ihre Kinder**  
Kerstin mit Gerd  
Gunter mit Karin  
Uwe mit Susann  
Heike mit Roberto  
Ute mit Steffen  
Falk mit Silke  
Dirk mit Katja  
Ihre Enkel und Urenkel

Naunhof, im Februar 2021

*Thomas Altner Bestattungswesen*

**Danksagung**  
Abschied nehmen bedeutet Trauer und Schmerz  
aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung

## Hartmut Dornbusch

\* 19.07.1953 † 17.01.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihm im Leben  
Achtung und Freundschaft schenkten,  
und ihre Anteilnahme auf unterschiedlichste Weise  
zum Ausdruck brachten.

**In liebevollem Gedenken**  
Kristina und Ramona Dornbusch

Das Floristikfachgeschäft **Raumzauber-Sinnwelt.de**



**Ein lieber Gruß  
zum stillen Geleit**

Gern beraten wir Sie  
ausführlich oder  
Sie bestellen einfach in  
unserem Onlineshop  
und wir bringen Ihren  
Blumengruß zum  
Ort der Beisetzung.

Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze,  
Herzen, Trauersträuße, Lieferservice

**Raumzauber-Sinnwelt Naunhof** (gegenüber REWE) \* 03 42 93 / 48 42 84  
Direkt bestellen im Online-Shop: [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de)

**Danksagung**

*Es ist schwer  
einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut zu wissen,  
wie viele Menschen ihn geschätzt haben.*

Nach der Beisetzung von  
meinem lieben Mann, unserem guten Vater,  
Opa, Sohn, Bruder und Schwager

# Volkmar Fröhlich

\* 06. Mai 1943 † 22. Januar 2021

möchten wir all jenen danken, die uns durch Wort,  
Schrift, Blumen und Geldspenden, sowie ein letztes  
ehrendes Geleit ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank gilt der hausärztlichen Praxis  
Dr. Kittner / Dr. Hartig, meinen Freunden,  
Familie Kunath für ihren aufopferungsvollen  
Beistand, Herrn Pfarrer George für die Trauerrede,  
sowie dem Bestattungswesen Thomas Altner  
für die Unterstützung.

In tiefer Trauer  
**seine Ehefrau Birgit  
im Namen aller Angehörigen**

Naunhof, im Februar 2021

*Thomas Altner Bestattungswesen*

Nach kurzer schwerer Krankheit,  
nehmen wir Abschied von unserem  
lieben Mann, Vati, Schwiegervati,  
Opa und Uropa

## Paul Arndt Böhme

geb. 10.07.1944 gest. 10.02.2021

*Auf einmal bist du nicht mehr da  
und keiner kann's verstehn.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah  
bei jedem Schritt, den wir nun gehn.  
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,  
denk immer dran, dass wir dich lieben.*

**In Liebe und Dankbarkeit**  
deine Elisabeth  
dein Sohn Mario mit Katrin  
dein Sohn Thomas  
dein Sohn Ingolf mit Monika  
deine Enkelkinder  
Stefanie mit Christian, Marco mit Karina,  
Lena und Chiara  
sowie deine Urenkel  
Joseline, Dean, Lilli, Lucie, Emil und Stella

15. bis 20. März 2021

# Neuseenland Tage

im Pösna Park

Die Ausstellung  
rund ums Leipziger  
Neuseenland für  
alle großen und  
kleinen Entdecker!

Fotoausstellung  
zum Mitmachen

Wir suchen bis 28.02.2021 die schönsten Motive rund ums  
Neuseenland für eine Fotoausstellung mit -wettbewerb.  
Es winken **Siegprämien** von € 100, € 200 und € 300.  
Teilnahmebedingungen und Infos: [www.poesnapark.de](http://www.poesnapark.de)

**PÖSNA PARK**  
NEUSEENLANDCENTER